SONY

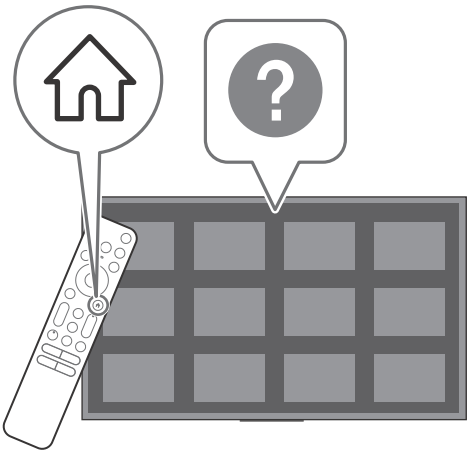
5-037-350-**21**(1)

Television

参考指南 CS

Guide de référence FR

Справочник RU



BRAVIA

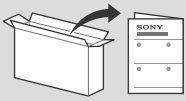
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK / 65X81DK / 65X80K / 65X80BK / 55X81DK /
KD-55X80K / 55X80BK / 50X81DK / 50X80K / 43X81DK / 43X80K

关于说明书

本电视机附带以下说明书。请妥善保管这些说明书，以备日后参考之用。

设定指南

• 电视机安装和设定。



参考指南 （本说明书）/ 安全文档

• 安全信息、遥控器、故障排除、挂壁安装、规格等。

帮助指南 （电子手册）

• 设置、 功能、网络连接、故障排除等。
• 想要打开帮助指南，请按下遥控器上的 （输入选择），选择 [帮助]。若 [帮助] 不存在，请选择 [编辑] 并添加 [帮助]。

• 您可以使用您的智能手机来查阅帮助指南。

https://rd1.sony.net/help/tv/jga1/h_ga/

重要 - 在使用 Sony 产品之前，请先阅读最终用户软件许可协议。若使用您的产品，则表示您接受最终用户软件许可协议。您与 Sony 之间的软件许可协议可在 Sony 网站 (https://www.sony.net/tv-software-licenses/) 上在线获取，也可在您产品的屏幕上获取。按遥控器上的 （快速设置），选择 [设置] → [系统] → [关于] → [法律信息] → [声明和许可]。

注意

• 操作电视机之前，请阅读 “ 安全信息 ”。
• 请阅读提供的安全文档，了解更多安全信息。
• 本电视机使用说明书中包含关于 “ 将电视机安装到墙壁上 ” 的指示。
• 设定指南和本说明书中使用的图像和插图仅供参考，可能与实际的产品不符。
• 由于软件更新，设置菜单如有变更，恕不另行通知。请访问 Sony 支持网站了解最新信息。

识别标签的位置

电视机型号和电源等级的标签位于电视机背面。

安全信息

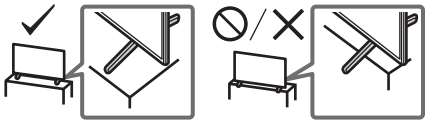
安装 / 设定

根据下列指示安装及使用电视机，以避免发生火灾、触电或损坏和 / 或人身伤害。

安装

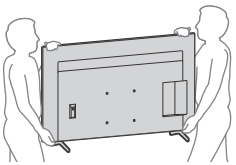
• 应将电视机安装在易于插拔的交流电源插座附近。
• 将电视机放置在平稳的表面上，以避免电视机掉落而造成人身伤害或财产损坏。
• 请将电视机安装在无法被拉动、推动或撞翻的地方。

• 安装电视机，使电视机的台式底座不会超出电视机底座 （未提供）。如果台式底座超出电视机底座，则可能导致电视机翻倒、掉落，而使人受伤或使电视机损坏。



搬运

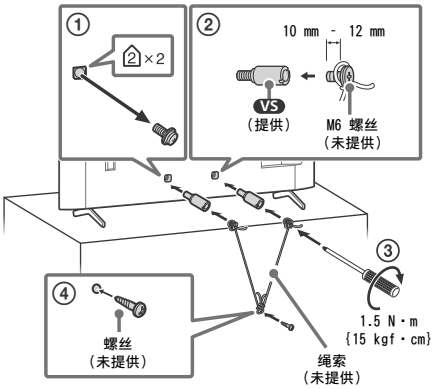
• 搬运电视机之前，请断开所有电缆的连接。
• 搬运大型电视机需要两个或两个人以上。
• 用手搬动电视机时，请如下图所示握持电视机。请勿对面板和屏幕边框施加压力。
• 抬起或移动电视机时，请牢牢扶住其底部。



• 搬运电视机时，请勿使其受到摇晃或过度振动。
• 搬运电视机以进行维修或移动时，请使用原有的纸箱和包装材料进行包装。

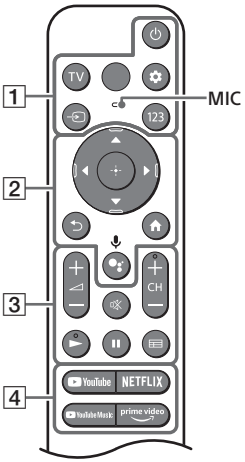
倾覆防范
（提供支撑带套件的型号）
请参阅软垫上的设定指南。
所提供的木螺丝仅适用于固定木制的固体物件。

（提供支撑带套件的型号除外）



遥控器和电视机

根据您所在的地区 / 国家 / 电视机型号 / 电视机设定不同，遥控器的形状、按钮的布局、可用性和功能可能有所差异 *1。



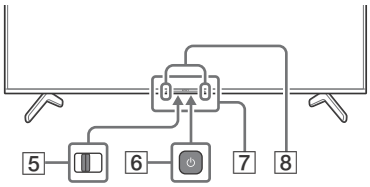
1 ⏻ **（电源）**
TV：显示电视机频道列表或切换为输入。
（快速设置）：显示快速设置。
（输入选择）：显示和选择输入源等。
123 （控制菜单）：显示控制菜单。

2 **▲ / ▼ / ◀ / ▶ / ⊕：**在屏幕上进行菜单导航和选择。
（后退）
（主菜单）
（Google 助理）/ （麦克风）：使用 Google 助理 *2*3 或语音搜索 *3。

3 **+ / −（音量）**
（静音）*4
CH + / −（频道）
▶ / ❚❚
（指南）：显示电视机或有线 / 卫星接收盒 *5 的数字节目指南。

CS

4 **应用程序按钮** *6



5 **BUILT-IN MIC SWITCH（内置麦克风开关）***2**：**打开 / 关闭内置麦克风。

6 **⏻（电源）**

7 **遥控传感器 / 光传感器 / LED**

8 **内置麦克风** *2*3*7**：**如需启用内置麦克风，请按遥控器上的 Google 助理 / 麦克风按钮，然后遵循屏幕上的说明。

*1 有关其它遥控器型号，请参阅在线帮助指南了解详细信息。
*2 仅针对有限的地区 / 国家 / 型号 / 语言。
*3 使用 Google 助理或语音搜索需要网络连接。
*4 按住 🔇（静音）可使用辅助功能快捷方式。
*5 需要设定 [有线 / 卫星接收盒设置]。
*6 根据您所在的地区 / 国家的不同，可能需要安装 NETFLIX 应用。
*7 当启用内置麦克风时，由于内置麦克风始终在收音，因此功耗会增加。

有关更多信息，请参考帮助指南。按遥控器上的 ⏎（输入选择），然后选择 [帮助]。若 [帮助] 不存在，请选择 [编辑] 并添加 [帮助]。

将电视机安装到墙壁上

使用可选的挂壁式支架 （SU-WL850 或 SU-WL450）* （未提供）

用户须知：

考虑到产品保护和安全性，Sony 强烈建议由 Sony 经销商或经过授权的承包商执行电视机的安装。切勿试图自行安装。

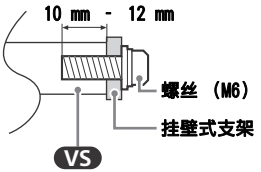
Sony 经销商和承包商须知：

在本产品的安装、定期保养和检查过程中应充分注意安全性。

挂壁式支架安装信息

对于挂壁式支架安装说明，请参阅您的电视机型号的产品页面上的安装信息 （挂壁式支架）。
https://www.sony-asia.com/support

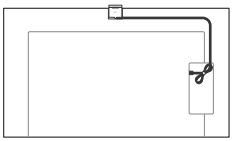
- 请按照相应机型适用的挂壁式支架随附的说明书操作。安装电视机时，尤其是确定承受电视机重量的墙壁强度，需要足够的专业知识。
- 对于处置不当或安装不妥造成的损害，Sony 将不负责任。
- 只有合格的服务人员方可执行挂壁安装。
- 为了安全起见，强烈建议您使用 Sony 附件，包括：
  —挂壁式支架 SU-WL850
  —挂壁式支架 SU-WL450
- 在安装挂壁式支架时，请使用挂壁式支架随附的专用固定螺丝。从挂壁式支架和电视机后盖之间的接触面到专用固定螺丝末端的设计如图所示。由于挂壁式支架的不同，专用固定螺丝的直径与长度会有所不同。
  如不使用专用固定螺丝，可能会造成内部损坏及电视机掉落等。



- 务必将未使用的螺丝和台式底座存放在安全的地方，只在准备安装台式底座时取出。请将螺丝远离儿童。

* 仅针对有限的地区 / 国家 / 型号。

可选的摄像机和麦克风组件电缆管理



故障排除

对于诸如下列问题的一般故障排除：黑屏、没有声音、图像停顿、电视机没有反应或网络丢失，按下列步骤操作。

1 按下遥控器上的电源按钮约五秒，重启电视机。电视机将重启。若电视机没有恢复，尝试拔下交流电源线，然后按电视机上的电源按钮，再松开此按钮。等待两分钟，然后插入交流电源线。
或者按电视机上的电源按钮约 40 秒，直到电视机关闭。

2 请参阅下方所示的帮助菜单。

3 将电视机连接到互联网并进行软件更新。Sony 建议您随时更新电视机软件。软件更新会提供新功能和性能改进。

4 请访问 Sony 支持网站 （相关信息位于本说明书的末尾）。

电视机接入电源时，即使按下遥控器或电视机上的电源按钮，也可能在一段时间内无法打开。

初始化系统需要时间。请等待约一分钟，然后再操作。

遥控器不工作。

• 请更换电池。

忘记视听年龄限制的密码。

• 输入 PIN 码 9999，然后输入新的 PIN 码。

有关故障排除的更多信息，请参阅帮助指南。
按遥控器上的 (输入选择)，然后选择 [帮助]。若 [帮助] 不存在，请选择 [编辑] 并添加 [帮助]。

规格

系统

面板系统：LCD （液晶显示）面板，LED 背光灯
电视系统：根据您的国家 / 地区选择 / 电视机型号而定
  模拟：B/G，I，D/K，M
  数字：DVB-T/DVB-T2
彩色制式：PAL/SECAM/NTSC3.58/NTSC4.43
频道覆盖范围：根据您的国家 / 地区选择 / 电视机型号而定
  模拟：UHF/VHF/ 有线
  数字：UHF/VHF
声音输出：10 W + 10 W
无线技术
  IEEE 802.11a/b/g/n/ac 协议
  蓝牙 ® 版本 4.2

输入 / 输出插孔

天线 / 电缆
  VHF/UHF 用 75 欧姆外接端子
 / VIDEO IN
  视频 / 音频输入 （迷你插孔）
HDMI IN 1/2/3/4 （兼容 HDCP 2.3）
  视频：
    4096 × 2160p （50，60 Hz）*1*2，4096 × 2160p （24 Hz）*1，3840 × 2160p （50，60 Hz）*2，3840 × 2160p （24，25，30 Hz），1080p （30，50，60 Hz），1080/24p，1080i （50，60 Hz），720p （30，50，60 Hz），720/24p，576p，480p，PC 格式 *3
  音频：
    eARC （Enhanced Audio Return Channel）模式
      参阅在线帮助指南了解详细信息。
    eARC 模式除外
      5.1 声道线性 PCM：32/44.1/48/88.2/96/176.4/192 kHz 16/20/24 比特、Dolby Audio、Dolby Atmos、DTS
eARC/ARC （Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel）（仅限 HDMI IN 3）*4
  eARC 模式时
    参阅在线帮助指南了解详细信息。
  ARC 模式时
    双声道线性 PCM：48 kHz 16 比特、Dolby Audio、Dolby Atmos、DTS
 DIGITAL AUDIO OUT （OPTICAL）
  数字光学插孔 （双声道线性 PCM：48 kHz 16 比特、Dolby Audio、DTS）
 HDMI 4 AUDIO IN
  模拟音频输入 （立体声迷你插孔）
 (立体声迷你插孔)
  耳机

CS

1, 2
USB 端口 1 支持高速 USB (USB 2.0)
USB 端口 2 支持超速 USB (USB 3.2 Gen 1)
LAN
10BASE-T/100BASE-TX 连接器 (视网络的操作环境而定，连接速度可能不同。不保证通信速率和通信质量。)
REMOTE
RS-232C，迷你插孔
(该端子仅限服务维修使用。)

电源和其他

电源要求
220 V - 240 V 交流电，50/60 Hz
能源效率等级 *5
(仅限约旦)
KD-75X80K / 75X80BK：A
KD-65X80K / 65X80BK：A
KD-55X80K / 55X80BK：B
屏幕尺寸 (对角线测量) (约)
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK：75 英寸 / 189.3 cm
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK：65 英寸 / 163.9 cm
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK：55 英寸 / 138.8 cm
KD-50X81DK / 50X80K：50 英寸 / 125.7 cm
KD-43X81DK / 43X80K：43 英寸 / 108.0 cm
消耗功率
显示于电视的背面
消耗功率 *5
[标准] 模式时
(仅限约旦)
KD-75X80K / 75X80BK：191 W
KD-65X80K / 65X80BK：148 W
KD-55X80K / 55X80BK：126 W
年能量损耗 *5
(仅限约旦)*6
KD-75X80K / 75X80BK：265 kWh/ 年
KD-65X80K / 65X80BK：205 kWh/ 年
KD-55X80K / 55X80BK：175 kWh/ 年
待机功耗 *5*7*8
约旦 / 阿联酋 / 埃及：0.50 W，其他：0.5 W
显示器分辨率 (水平 × 垂直) (点)
3840 × 2160
额定输出
500 mA (对应 USB 1)，900 mA (对应 USB 2)

尺寸 (约) (宽 × 高 × 深) (mm)

含台式底座
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK：1675 × 1041 × 412
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK：1452 × 906 × 339
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK：1233 × 783 × 339
KD-50X81DK / 50X80K：1119 × 716 × 288
KD-43X81DK / 43X80K：964 × 629 × 288
不含台式底座
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK：1675 × 962 × 73
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK：1452 × 836 × 72
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK：1233 × 713 × 72
KD-50X81DK / 50X80K：1119 × 649 × 70
KD-43X81DK / 43X80K：964 × 563 × 69

质量 (约) (kg)

含台式底座
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK：33.5
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK：22.7
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK：16.9
KD-50X81DK / 50X80K：13
KD-43X81DK / 43X80K：10.7
不含台式底座
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK：32.2
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK：21.7
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK：15.9
KD-50X81DK / 50X80K：12.4
KD-43X81DK / 43X80K：10.1

其他

选购附件
挂壁式支架：SU-WL850 (仅限 KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK / 65X81DK / 65X80K / 65X80BK / 55X81DK / 55X80K / 55X80BK)
挂壁式支架：SU-WL450
摄像机和麦克风组件：CMU-BC1
操作温度：0 °C - 40 °C

*1 当输入是 4096 × 2160p 并且 [屏显模式] 设置为 [正常模式] 时，分辨率显示为 3840 × 2160p。要显示 4096 × 2160p 分辨率，将 [屏显模式] 设定为 [全屏模式 1] 或 [全屏模式 2]。
*2 请参阅屏幕菜单来设置 [HDMI 信号格式]。
*3 参阅在线帮助指南了解详细信息。
*4 将您的音频系统连接至 HDMI IN 3，以将电视机音频传送至您的音频系统。
*5 本信息适用于欧盟和相关规定基于欧盟能源标签规定的其他国家。
*6 每年的能量损耗 (kWh) 是基于电视机运行 365 天且每天运作 4 小时计算的。实际能量损耗将视如何使用电视机而定。
*7 在电视机完成必要的内部程序后，会达到指定的待机功率。
*8 当电视机连接至网络时将增加待机消耗功率。

注意

- 选购附件的供应视国家 / 区域 / 电视机型号 / 存货而定。
- 设计和规格如有变更，恕不另行通知。
- 使用 Google 助理时，可能需要订阅服务和应用程序，并可能新增适用的条款、条件和 / 或费用。

数字电视机功能的注意事项

- 有关数字电视机 (DVB) 任何功能仅在有 DVB-T/DVB-T2 (MPEG-2 和 H.264/MPEG-4 AVC) 数字地面信号广播的国家或地区可用。请向当地经销商确认您的所在地是否可接收 DVB-T/DVB-T2 信号。
- 本电视机符合 DVB-T/DVB-T2 规格，但不能保证与将来 DVB-T/DVB-T2 数字地面广播的兼容性。
- 在某些国家 / 地区，某些数字电视机功能不可用。

商标信息

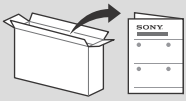
- HDMI、HDMI 高清晰度多媒体接口以及 HDMI 标志是 HDMI Licensing Administrator, Inc. 在美国和其他国家的商标或注册商标。
- Dolby、杜比、Dolby Vision、Dolby Atmos、Dolby Audio、和双 D 符号是杜比实验室特许公司的商标。本产品经过杜比实验室的许可而制造。未公布的机密作品。版权所有 © 1992-2021 杜比实验室。保留所有权利。
- Gracenote、Gracenote 标志和标示语以及 “Powered by Gracenote” 标志是 Gracenote, Inc. 在美国和 / 或其他国家的注册商标或商标。
- Google TV 是该设备软件体验的名称，也是 Google LLC 的商标。Google、YouTube 及其它标志是 Google LLC 的商标。
- 有关 DTS 专利，请参阅 http://patents.dts.com。由 DTS, Inc. 授权制造。DTS、Digital Surround 以及 DTS 标志是 DTS, Inc. 在美国和其他国家的注册商标或商标。© 2020, DTS, Inc. 保留所有权利。
- Netflix 是 Netflix, Inc. 的注册商标。
- TUXERA 是 Tuxera Inc. 在美国和其他国家的注册商标。
- 所有其他商标属于其各自的所有者。

À propos des manuels

Ce téléviseur est livré avec les manuels suivants. Conservez les manuels à titre de référence.

Guide d'installation

• Installation et configuration du téléviseur.



Guide de référence (ce manuel) / Documentation de sécurité

• Consignes de sécurité, télécommande, dépannage, fixation murale, spécifications, etc.

Guide d'aide (Manuel en ligne)

• Paramètres, fonctions, connexion internet, dépannage, etc.
• Pour l'ouvrir, appuyez sur la touche ⏎ (Sélection de l'entrée) de la télécommande et sélectionnez [Aide]. Si [Aide] n'existe pas, sélectionnez [Modifier] et ajoutez [Aide].

• Vous pouvez vous reporter au Guide d'aide avec votre smartphone.

https://rd1.sony.net/help/tv/jga1/h_ga/

IMPORTANT – Lisez le Contrat de licence logicielle de l'utilisateur final avant d'utiliser votre produit Sony. Utiliser votre produit indique vous avez accepté le Contrat de licence logicielle de l'utilisateur final. Le contrat de licence logicielle entre vous et Sony est disponible en ligne sur le site Web Sony (https://www.sony.net/tv-software-licenses/) ou sur l'écran de votre produit. Appuyez sur ✿ (Paramètres rapides) sur la télécommande et sélectionnez [Paramètres] → [Système] → [À propos] → [Informations légales] → [Avis et licences].

Remarque

• Avant d'utiliser le téléviseur, lisez les « Consignes de sécurité ».
• Lisez la documentation de sécurité fournie pour plus d'informations de sécurité.
• Les instructions relatives à l' « Installation du téléviseur au mur » sont incluses dans le mode d'emploi du téléviseur.
• Les images et illustrations reprises dans ce manuel et dans le Guide d'installation sont fournies pour référence uniquement et peuvent présenter des différences par rapport au produit proprement dit.
• Les menus de configuration sont sujets à modification sans préavis en raison des mises à jour logicielles. Pour obtenir les informations les plus récentes, allez sur le site Web d'assistance Sony.

Emplacement de l'étiquette d'identification

Les étiquettes reprenant le numéro de modèle et les caractéristiques nominales de l'alimentation du téléviseur se trouvent a l'arrière du téléviseur.

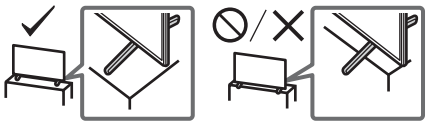
Consignes de sécurité

Installation/Mise en place

Installez et utilisez le téléviseur conformément aux instructions ci-dessous afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou autre dommage et/ou blessure.

Installation

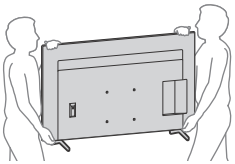
• Le téléviseur doit être installé à proximité d'une prise de courant aisément accessible.
• Positionnez le téléviseur sur une surface stable et horizontale afin d'éviter qu'il ne tombe, n'entraîne des blessures ou n'endommage des biens.
• Installez le téléviseur dans un endroit où vous ne risquez pas de le pousser, de le tirer ou de le renverser.
• Installez le téléviseur de façon à ce que son support de table ne dépasse pas du support TV (non fourni). Si le support de table dépasse du support TV, le téléviseur risque d'être renversé, de tomber, d'être endommagé ou de provoquer des blessures.



Transport

• Avant de transporter le téléviseur, débranchez tous ses câbles.
• La présence de deux personnes ou plus est nécessaire pour le transport des téléviseurs de grande taille.
• Pour transporter le téléviseur à la main, saisissez-le de la manière illustrée. N'exercez aucune pression sur le panneau ni sur le cadre qui entoure l'écran.

• Pour soulever ou déplacer le téléviseur, saisissez-le par sa base.

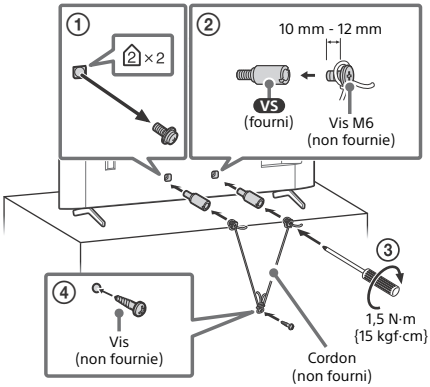


• Lorsque vous transportez le téléviseur, ne le soumettez pas à des secousses ou des vibrations excessives.
• Lorsque vous transportez le téléviseur pour le porter à réparer ou lorsque vous déménagez, glissez-le dans son emballage et son carton d'origine.

Prévention des basculements (Modèles avec kit de courroie de soutien fourni)

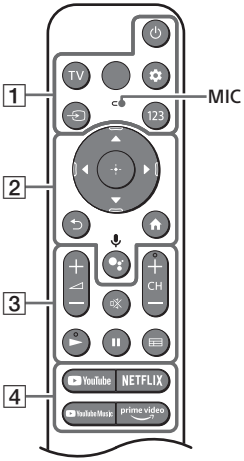
Reportez-vous au Guide d'installation au-dessus du rembourrage.
La vis à bois fournie est uniquement utilisable pour une fixation sur un objet solide en bois.

(Sauf modèles avec kit de courroie de soutien fourni)



Télécommande et téléviseur

La forme de la télécommande, la disposition, la disponibilité et la fonction des touches de la télécommande peuvent varier selon votre région/pays/modèle de téléviseur/réglages du téléviseur*1.



1 **(Alimentation)**

TV : Affiche la liste des chaînes de télévision ou commute l'entrée.

(Paramètres rapides) : Pour afficher les Paramètres rapides.

(Sélection de l'entrée) : Pour afficher et sélectionner la source d'entrée, etc.

123 (Menu de contrôle) : Affichez le Menu de contrôle.

2 **▲ / ▼ / ◀ / ▶ / ⊕ :** Navigation et sélection du menu à l'écran.

(Retour)

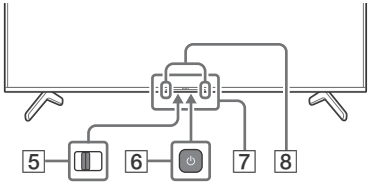
(Accueil)

(Assistant Google) / (Microphone) : Utilise l'Assistant Google*2*3 ou la recherche vocale*3.

FR

3 **+ / – (Volume)**
(Coupure du son)*4
CH + / – (Chaîne)
/
(Guide) : Affiche le guide des programmes numériques du téléviseur ou du Décodeur Câble/Satellite*5.

4 **Touches d'applications*6**



5 **BUILT-IN MIC SWITCH (Commutateur du microphone intégré)*2 :** Allumer/Éteindre le micro intégré.

6 **(Alimentation)**

7 **Capteur de télécommande / Capteur de lumière / LED**

8 **MICRO intégré*2*3*7 :** Pour activer le micro intégré, appuyez sur la touche Assistant Google/microphone de la télécommande et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

*1 Pour les autres modèles de télécommande, reportez-vous au Guide d'aide en ligne pour plus de détails.
*2 Uniquement pour certaines régions, certains pays ou certains modèles et certaines langues.
*3 L'Assistant Google ou la recherche vocale nécessite une connexion à Internet.
*4 Le raccourci de l'accessibilité est disponible en maintenant enfoncé (Coupure du son).
*5 Le réglage [Configuration de votre décodeur Câble/Satellite] est nécessaire.
*6 L'installation de l'application NETFLIX peut être requise en fonction de votre région/pays.
*7 La consommation électrique augmente lorsque le micro est activé puisqu'il reste à l'écoute.

Pour plus d'informations, consultez le Guide d'aide. Appuyez sur la touche (Sélection de l'entrée) de la télécommande et sélectionnez [Aide]. Si [Aide] n'existe pas, sélectionnez [Modifier] et ajoutez [Aide].

Installation du téléviseur au mur

Utilisation du Support de fixation murale en option (SU-WL850 ou SU-WL450)* (non fourni)

A l'attention des clients :

Pour protéger le produit et pour des raisons de sécurité, Sony conseille vivement de confier l'installation de votre téléviseur à des revendeurs ou des installateurs agréés Sony. N'essayez pas de l'installer vous-même.

A l'attention des revendeurs et installateurs Sony :

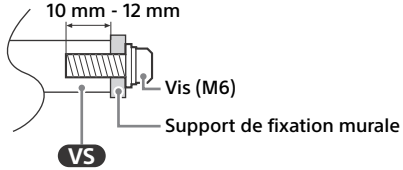
Soyez particulièrement attentif à la sécurité pendant l'installation, l'entretien périodique et l'examen du produit.

Informations sur l'installation du Support de fixation murale

Pour obtenir les instructions de l'installation du Support de fixation murale, veuillez vous reporter à la section Informations sur l'installation (Support de fixation murale) sur la page du produit correspondant à votre modèle de téléviseur.
https://www.sony-asia.com/support

- Suivez le guide d'instructions fourni avec le Support de fixation murale concernant votre modèle. Une expertise suffisante est nécessaire pour réussir l'installation du téléviseur, notamment pour déterminer la résistance du mur au poids du téléviseur.
- Sony n'est responsable d'aucun dégât ou blessure provoqué par une erreur de manipulation ou installation incorrecte.
- L'installation murale du téléviseur doit être confiée à un technicien spécialisé.
- Pour des raisons de sécurité, il est vivement recommandé d'utiliser les accessoires Sony, notamment :
  —Support de fixation murale SU-WL850
  —Support de fixation murale SU-WL450

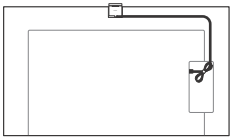
• Veillez à bien utiliser les vis fournies avec le Support de fixation murale lors de la mise en place du Support de fixation murale sur le téléviseur. Les vis fournies sont conçues de la manière illustrée, mesurées à partir de la surface de fixation du Support de fixation murale.
Leur diamètre et leur longueur varient suivant le modèle de Support de fixation murale. L'utilisation de vis autres que celles fournies peut occasionner des dégâts à l'intérieur du téléviseur ou provoquer sa chute, etc.



• Veillez à conserver les vis inutilisées et le support de table en lieu sûr jusqu'à ce que vous soyez prêt à fixer le support de table. Gardez les vis hors de portée des jeunes enfants.

* Uniquement pour certaines régions, certains pays ou certains modèles.

Gestion des câbles de la caméra microphone en option



Dépannage

Pour les dépannages généraux tels que : écran noir, absence de son, image figée, téléviseur ne réagissant plus pas de réaction du téléviseur ou perte de réseau, suivez les étapes ci-après.

1 Redémarrez votre téléviseur en appuyant sur la touche de mise en marche de la télécommande pendant environ cinq secondes. Le téléviseur redémarre. Si le téléviseur n'est pas remis en état, essayez de débrancher le cordon d'alimentation secteur, puis appuyez sur le touche de mise en marche du téléviseur et relâchez-la. Attendez deux minutes et branchez le cordon d'alimentation secteur.
Ou appuyez sur la touche de mise en marche sur le téléviseur pendant environ 40 secondes jusqu'à ce que le téléviseur se mette hors tension.

2 Reportez-vous au menu Aide illustré ci-dessous.

3 Raccordez votre téléviseur à Internet et effectuez une mise à jour du logiciel. Sony vous recommande de mettre à jour le logiciel de votre téléviseur régulièrement. Les mises à jour fournissent de nouvelles fonctionnalités et améliorent les performances.

4 Allez sur le site Web d'assistance Sony (informations fournies à la fin de ce manuel).

Lorsque vous branchez le téléviseur, il est possible que vous ne puissiez pas allumer le téléviseur immédiatement même si vous appuyez sur la touche de mise en marche de la télécommande ou du téléviseur.

L'initialisation du système prend du temps. Attendez environ une minute, puis utilisez-le normalement.

La télécommande ne fonctionne pas.

• Remplacez les piles.

Le mot de passe du verrouillage parental a été oublié.

• Saisissez 9999 comme code PIN et saisissez le nouveau code PIN.

Pour plus d'informations sur le dépannage, consultez le Guide d'aide.
Appuyez sur la touche ⏎ (Sélection de l'entrée) de la télécommande et sélectionnez [Aide]. Si [Aide] n'existe pas, sélectionnez [Modifier] et ajoutez [Aide].

Spécifications

Système

Type d'affichage : LCD (écran à cristaux liquides), Rétro-éclairage LED

Norme de télévision : Selon le choix de votre pays/région/modèle de téléviseur
- Analogique : B/G, I, D/K, M
- Numérique : DVB-T/DVB-T2

Norme de couleurs : PAL/SECAM/NTSC3.58/NTSC4.43

Canaux couverts : Selon le choix de votre pays/région/modèle de téléviseur
- Analogique : UHF/VHF/Câble
- Numérique : UHF/VHF

Sortie son : 10 W + 10 W

Technologie sans fil
- Protocole IEEE 802.11a/b/g/n/ac
- Bluetooth® Version 4.2

Prises d'entrée/de sortie

Antenne/câble
- Borne 75 ohms externe pour VHF/UHF

⏎ / ⏎ VIDEO IN
- Entrée audio/vidéo (mini-prise)

HDMI IN 1/2/3/4 (Compatible HDCP 2.3)
- Vidéo :
  - 4096 × 2160p (50, 60 Hz)*1*2, 4096 × 2160p (24 Hz)*1, 3840 × 2160p (50, 60 Hz)*2, 3840 × 2160p (24, 25, 30 Hz), 1080p (30, 50, 60 Hz), 1080/24p, 1080i (50, 60 Hz), 720p (30, 50, 60 Hz), 720/24p, 576p, 480p, Formats PC*3
- Audio :
  - En mode eARC (Enhanced Audio Return Channel)
    - Reportez-vous au Guide d'aide en ligne pour plus de détails.
  - Sauf mode eARC
    - PCM linéaire 5,1 canaux : 32/44,1/48/88,2/96/176,4/192 kHz 16/20/24 bits, Dolby Audio, Dolby Atmos, DTS

eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel) (HDMI IN 3 uniquement)*4
- En mode eARC
  - Reportez-vous au Guide d'aide en ligne pour plus de détails.
- En mode ARC
  - PCM linéaire deux canaux : 48 kHz 16 bits, Dolby Audio, Dolby Atmos, DTS

⏎ DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL)
- Prise optique numérique (PCM linéaire deux canaux : 48 kHz 16 bits, Dolby Audio, DTS)

⏎ HDMI 4 AUDIO IN
- Entrée audio analogique (Mini-jack stéréo)

🎧 (mini-prise stéréo)
- Casque

⇄ 1, ⇄ 2
- Le port USB 1 prend en charge la High Speed USB (USB 2.0)
- Le port USB 2 prend en charge la Super Speed USB (USB 3.2 Gen 1)

LAN
- Connecteur 10BASE-T/100BASE-TX (La vitesse de connexion du réseau peut varier en fonction de l'environnement d'exploitation. Le débit et la qualité de la communication ne sont pas garantis.)

REMOTE
- RS-232C, mini-prise
- (Cette borne est réservée à l'utilisation du service.)

Alimentation et autres

Alimentation
220 V – 240 V CA, 50/60 Hz
Classe d'efficacité énergétique*5
(Pour Jordanie uniquement)
KD-75X80K / 75X80BK : A
KD-65X80K / 65X80BK : A
KD-55X80K / 55X80BK : B
Taille d'écran (mesurée en diagonale) (Environ)
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK : 75 pouces / 189,3 cm
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK : 65 pouces / 163,9 cm
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK : 55 pouces / 138,8 cm
KD-50X81DK / 50X80K : 50 pouces / 125,7 cm
KD-43X81DK / 43X80K : 43 pouces / 108,0 cm
Consommation électrique
Indiqué à l'arrière du téléviseur
Consommation électrique*5
En mode [Standard]
(Pour Jordanie uniquement)
KD-75X80K / 75X80BK : 191 W
KD-65X80K / 65X80BK : 148 W
KD-55X80K / 55X80BK : 126 W
Consommation énergétique annuelle*5
(Pour Jordanie uniquement)*6
KD-75X80K / 75X80BK : 265 kWh par an
KD-65X80K / 65X80BK : 205 kWh par an
KD-55X80K / 55X80BK : 175 kWh par an
Consommation électrique en veille*5*7*8
Jordanie/EAU/Égypte : 0,50 W, Autres : 0,5 W
Résolution d'affichage (horizontal × vertical) (points)
3840 × 2160
Puissance de sortie nominale
500 mA (pour USB 1), 900 mA (pour USB 2)

Dimensions (Environ) (l × h × p) (mm)

Avec support de table
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK : 1675 × 1041 × 412
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK : 1452 × 906 × 339
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK : 1233 × 783 × 339
KD-50X81DK / 50X80K : 1119 × 716 × 288
KD-43X81DK / 43X80K : 964 × 629 × 288

Sans support de table
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK : 1675 × 962 × 73
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK : 1452 × 836 × 72
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK : 1233 × 713 × 72
KD-50X81DK / 50X80K : 1119 × 649 × 70
KD-43X81DK / 43X80K : 964 × 563 × 69

Poids (Environ) (kg)

Avec support de table
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK : 33,5
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK : 22,7
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK : 16,9
KD-50X81DK / 50X80K : 13
KD-43X81DK / 43X80K : 10,7

Sans support de table
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK : 32,2
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK : 21,7
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK : 15,9
KD-50X81DK / 50X80K : 12,4
KD-43X81DK / 43X80K : 10,1

Autres

Accessoires en option
Support de fixation murale : SU-WL850 (KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK / 65X81DK / 65X80K / 65X80BK / 55X81DK / 55X80K / 55X80BK uniquement)
Support de fixation murale : SU-WL450
Caméra Microphone : CMU-BC1
Température de fonctionnement : 0 °C – 40 °C

*1 Si la valeur d'entrée est 4096 × 2160p et que [Mode Large] est réglé sur [Normal], la résolution s'affiche à 3840 × 2160p. Pour afficher au format 4096 × 2160p, réglez le paramètre [Mode Large] sur [Etiré 1] ou [Etiré 2].
*2 Reportez-vous au menu à l'écran pour régler [Format du signal HDMI].
*3 Reportez-vous au Guide d'aide en ligne pour plus de détails.
*4 Raccordez votre système audio au HDMI IN 3 pour acheminer l'audio de votre téléviseur vers votre système audio.
*5 Ces informations s'appliquent à l'UE ainsi qu'aux pays dont la législation applicable est conforme aux règlements de l'UE en matière d'étiquetage énergétique.
*6 Consommation énergétique en kWh par an, en considérant la consommation électrique du poste lorsqu'il reste allumé 4 heures par jour pendant 365 jours. La consommation électrique réelle dépendra du mode d'utilisation du téléviseur.
*7 La consommation spécifiée en mode de veille est atteinte une fois que le téléviseur a terminé tous les processus internes nécessaires.
*8 La consommation électrique en veille augmentera lorsque votre téléviseur sera connecté au réseau.

Remarque
- La disponibilité des accessoires en option varie selon les pays, les régions, les modèles de téléviseur et les stocks.
- La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.
- Des abonnements à des services et à des applications peuvent être requis et des conditions, des frais et/ou des frais supplémentaires peuvent s'appliquer lorsque vous utilisez l'Assistant Google.

Remarques sur la fonction de télévision numérique

- Toutes les fonctions relatives à la télévision numérique (DVB) ne sont valables que dans les pays ou les régions où sont diffusés des signaux numériques terrestres DVB-T/DVB-T2 (MPEG-2 H.264/MPEG-4 AVC). Vérifiez auprès de votre revendeur si vous pouvez capter un signal DVB-T/DVB-T2 là où vous vivez.
- Ce téléviseur est conforme aux spécifications DVB-T/DVB-T2, mais sa compatibilité avec les émissions numériques terrestres DVB-T/DVB-T2 futures n'est pas garantie.
- Il est possible que certaines fonctions de télévision numérique ne soient pas disponibles dans tous les pays/régions.

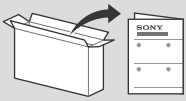
Informations sur les marques commerciales

- Les termes HDMI et High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, Dolby Audio et le symbole double-D sont des marques de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Travaux confidentiels et non publiés. Copyright © 1992-2021 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.
- Gracenote, le logo et le graphisme Gracenote ainsi que le logo « Powered by Gracenote » sont des marques commerciales ou des marques déposées de Gracenote, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Google TV est le nom de l'expérience logicielle de ce dispositif et une marque commerciale de Google LLC. Google, YouTube et les autres marques sont des marques commerciales de Google LLC.
- Pour les brevets DTS, visitez http://patents.dts.com. Fabriqué sous licence de DTS, Inc. DTS, Digital Surround et le logo DTS sont des marques déposées ou des marques commerciales de DTS, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. © 2020, DTS, Inc. TOUS DROITS RÉSERVÉS.
- Netflix est une marque déposée de Netflix, Inc.
- TUXERA est une marque déposée de Tuxera Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

О руководствах

Телевизор поставляется вместе со следующими руководствами. Пожалуйста, сохраняйте руководства для консультаций в будущем.

Руководство по установке
- Установка и настройка телевизора.



Справочник (данное руководство) / Документация по безопасности
- Сведения по безопасности, пульт ДУ, поиск неисправностей, настенная установка, технические характеристики и т. п.

Справочное руководство (экранное руководство)
- Настройки, функции, подключение к сети Интернет, поиск неисправностей и т. п.
- Чтобы открыть его, нажмите кнопку ⊡ (выбор источника входного сигнала) на пульте ДУ и выберите [Справка]. Если [Справка] не существует, выберите [Изм.] и добавьте [Справка].

- Вы можете просматривать Справочное руководство на смартфоне.

https://rd1.sony.net/help/tv/jga1/h_ga/

ВАЖНО – Перед пользованием этим продуктом Sony прочтите Лицензионное соглашение с конечным пользователем программного обеспечения.
Пользование данным продуктом означает принятие вами Лицензионного соглашения с конечным пользователем программного обеспечения. Лицензионное соглашение между вами и Sony доступно в режиме онлайн на веб-сайте Sony (https://www.sony.net/tv-software-licenses/) или на экране вашего продукта. Нажмите ✿ (Быстрые настройки) на пульте дистанционного управления и выберите [Настройки] → [Система] → [Об устройстве] → [Юридическая информация] → [Примечания и лицензии].

Примечание
- Перед началом работы с телевизором прочитайте раздел “Сведения по безопасности”.
- Для получения дополнительных сведений по безопасности ознакомьтесь прилагаемой документацией по безопасности.
- Инструкции “Установка телевизора на стену” содержатся в данном руководстве по эксплуатации телевизора.
- Рисунки и изображения, используемые в документе “Руководство по установке” и в настоящем руководстве, представлены только для справки и могут отличаться от фактического изделия.
- Меню настройки могут быть изменены без уведомления из-за обновления программного обеспечения. Самую актуальную информацию см. на веб-сайте поддержки Sony.

Расположение идентифицирующей этикетки

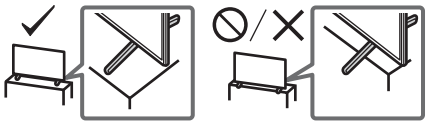
Наклейки с номером модели и потребляемой мощностью расположены на задней панели телевизора.

Сведения по безопасности

Установка/подключение

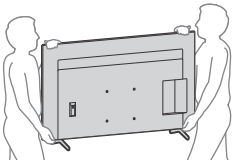
Во избежание возгорания, поражения электрическим током, повреждения телевизора и/или травм выполняйте установку и эксплуатацию телевизора в соответствии с нижеследующими указаниями.

Установка
- Телевизор следует устанавливать вблизи легкодоступной электророзетки переменного тока.
- Во избежание опрокидывания или повреждения телевизора и получения травмы установите телевизор на устойчивую ровную поверхность.
- Установите телевизор в таком месте, где его нельзя задеть или опрокинуть.
- Установите телевизор таким образом, чтобы его настольная подставка не выступала за подставку для телевизора (не входит в комплект). Если настольная подставка выступает за подставку для телевизора, телевизор может опрокинуться и упасть, что может привести к травме или повреждению телевизора.



Перемещение
- Перед перемещением телевизора отсоедините от него все кабели.
- Для переноски телевизора больших размеров требуются два или более человек.

- При переноске телевизора вручную держите его, как показано ниже. Не прикладывайте усилия к панели и рамке экрана.
- При подъеме или перемещении телевизора крепко придерживайте его снизу.

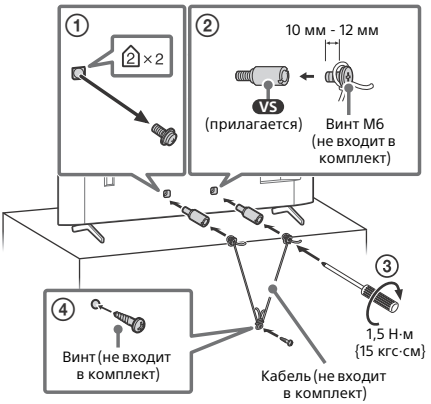


- При перевозке берегите телевизор от ударов и сильной вибрации.
- Если необходимо доставить телевизор в ремонтную мастерскую или перевезти в другое место, упакуйте его в картонную коробку и упаковочный материал, в которых он поставлялся изначально.

Предотвращение опрокидывания (Модели, поставляющиеся с комплектом поддерживающих ремней)

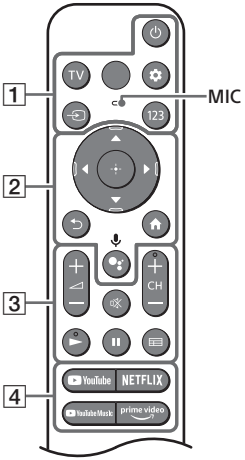
См. Руководство по установке, расположенное сверху упаковки.
Входящий в комплект поставки деревянный винт предназначен исключительно для крепления к неподвижным объектам, изготовленным из дерева.

(Кроме моделей, которые поставляются с комплектом поддерживающих ремней)



Пульт ДУ и телевизор

Форма, расположение, наличие и функции кнопок пульта дистанционного управления зависят от региона/страны/модели/параметров телевизора*[1].



1 **(Включение)**

TV: Отобразите список каналов телевизора или переключите на вход.

(быстрые настройки): Показать меню быстрых настроек.

(выбор источника входного сигнала): Служит для отображения и выбора источника входного сигнала и т.д.

123 (Меню управления): Отображение меню управления.

2 **▲ / ▼ / ◀ / ▶ / :** Навигация и выбор пунктов экранного меню.

(обратно)

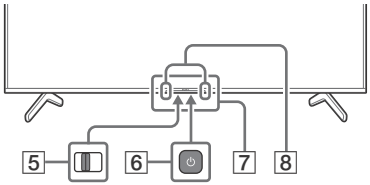
(главный экран)

(Google Ассистент) / (микрофон): Используйте Google Ассистент*[2]*[3] или голосовой поиск*[3].

RU

3 **+ / – (громкость)**
(отключение звука)*4
CH + / – (канал)
/
(руководство): Отобразите электронную программу телепередач телевизора или ТВ-приставка*5.

4 **Кнопки приложения*6**



5 **BUILT-IN MIC SWITCH (Переключатель встроенного микрофона)*2:** Включение/выключение встроенного микрофона.

6 **(Включение)**

7 **Датчик пульта дистанционного управления / датчик света / LED**

8 **Встроенный микрофон*2*3*7:** Чтобы включить встроенный микрофон, нажмите кнопку Google Ассистент/ микрофон на пульте дистанционного управления и следуйте инструкциям на экране.

*1 Для получения дополнительной информации о других моделях пульта дистанционного управления см. интерактивное Справочное руководство.
*2 Только для определенных регионов/стран/моделей/языков.
*3 Для использования Google Ассистента или голосового поиска требуется подключение к сети Интернет.
*4 Быстрый доступ обеспечивается нажатием и удержанием кнопки (отключение звука).
*5 Требуется настройка [Настройка ТВ-приставки].
*6 В определенных регионах/странах может потребоваться установка приложения NETFLIX.
*7 Энергопотребление повышается, так как встроенный микрофон всегда выполняет прослушивание, когда он включен.

Для получения дополнительной информации см. Справочное руководство. Нажмите кнопку (выбор источника входного сигнала) на пульте ДУ и выберите [Справка]. Если [Справка] не существует, выберите [Изм.] и добавьте [Справка].

Установка телевизора на стену

Использование дополнительного кронштейна для настенной установки (SU-WL850 или SU-WL450)* (не входит в комплект)

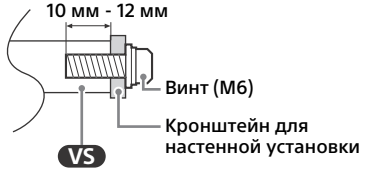
К сведению покупателей:
Для обеспечения сохранности изделия и из соображений безопасности компания Sony настоятельно рекомендует привлекать для установки телевизора только дилеров или лицензированных подрядчиков Sony. Не пытайтесь выполнить установку самостоятельно.

К сведению дилеров и подрядчиков Sony:
Уделяйте повышенное внимание безопасности во время установки, периодического обслуживания и осмотра данного изделия.

Сведения по монтажу с помощью кронштейна для настенной установки
Для получения инструкций по установке кронштейна для настенной установки см. сведения об установке (Кронштейн для настенной установки) на странице вашей модели телевизора.
https://www.sony-asia.com/support

- Следуйте инструкции к кронштейну для настенной установки для вашей модели. Для правильной установки телевизора необходим достаточный опыт, в особенности при определении того, в состоянии ли стена выдержать вес телевизора.
- Компания Sony не несет ответственности за любые поломки или травмы, вызванные неправильным обращением с изделием или его неправильной установкой.

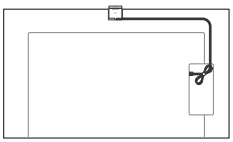
- Настенная установка телевизора должна выполняться только квалифицированными специалистами сервисной службы.
- По соображениям безопасности настоятельно рекомендуется использовать аксессуары Sony, в том числе:
  —Кронштейн для настенной установки SU-WL850
  —Кронштейн для настенной установки SU-WL450
- Обязательно используйте винты, прилагаемые к кронштейну для настенной установки, когда будете прикреплять кронштейн для настенной установки к телевизору. Прилагаемые винты имеют конструкцию, которая указана на рисунке, при измерении от контактной поверхности кронштейна для настенной установки. Диаметр и длина винтов различаются в зависимости от модели кронштейна для настенной установки.
  Использование винтов, отличных от входящих в комплект поставки, может привести к повреждению телевизора или вызвать его падение и т. д.



- Если вы решили пока не устанавливать настольную подставку, храните неиспользованные винты и настольную подставку в безопасном месте. Храните винты в недоступных для маленьких детей местах.

* Только для определенных регионов/стран/моделей.

Опциональный кабельный органайзер камеры с микрофоном



Поиск неисправностей

Основные способы поиска и устранения неисправностей для следующих проблем: пустой экран, отсутствие звука, замерзший кадр, отсутствие реакции телевизора при нажатии кнопок, потеря сети. При возникновении данных проблем выполните следующие действия.

1. Перезапустите телевизор, нажимая кнопку питания на пульте дистанционного управления в течение около пяти секунд. Телевизор перезапустится. Если телевизор не возвращается в предыдущий режим, попробуйте отсоединить кабель питания переменного тока (сетевой кабель), а затем нажмите кнопку питания на телевизоре и отпустите ее. Подождите две минуты, а затем снова подключите кабель питания переменного тока (сетевой кабель).
   Или нажмите и удерживайте кнопку питания на телевизоре в течение около 40 секунд, пока телевизор не выключится.
2. См. меню справки ниже.
3. Подключите телевизор к Интернету и выполните обновление программного обеспечения. Компания Sony рекомендует своевременно обновлять программное обеспечение телевизора. Благодаря обновлению программного обеспечения улучшаются рабочие характеристики телевизора, а также доступны новые функции.
4. Посетите веб-сайт поддержки Sony (информация представлена в конце этого руководства).

При включении телевизор может некоторое время не включаться — даже при нажатии кнопки питания на пульте дистанционного управления или самом телевизоре.

Для инициализации системы требуется некоторое время. Подождите примерно одну минуту, затем повторите попытку.

Не работает пульт дистанционного управления.

- Замените батарейки.

Забыли пароль для функции “Замок от детей”.

- Введите 9999 в качестве PIN-кода и введите новый PIN-код.

Для получения дополнительной информации о поиске неисправностей см. Справочное руководство. Нажмите кнопку ⏎ (выбор источника входного сигнала) на пульте ДУ и выберите [Справка]. Если [Справка] не существует, выберите [Изм.] и добавьте [Справка].

Технические характеристики

Система

Система панели: Панель ЖКД (жидкокристаллический дисплей), Светодиодная подсветка

Система телевещания: В зависимости от выбранной страны/региона/модели телевизора

Аналоговый: B/G, I, D/K, M

Цифровой: DVB-T/DVB-T2

Система цвета: PAL/SECAM/NTSC3.58/NTSC4.43

Диапазон принимаемых каналов: В зависимости от выбранной страны/региона/модели телевизора

Аналоговый: UHF/VHF/кабель

Цифровой: UHF/VHF

Выход звука: 10 Вт + 10 Вт

Беспроводная технология

Протокол IEEE 802.11a/b/g/n/ac

Bluetooth® версии 4.2

Входные/выходные разъемы

Антенна/кабель

Разъем 75 Ом для VHF/UHF

⏎ / ⏎ VIDEO IN

Видео-/аудиовход (разъем типа minijack)

HDMI IN 1/2/3/4 (с поддержкой HDCP 2.3)

Видео:

4096 × 2160p (50, 60 Гц)*1*2, 4096 × 2160p (24 Гц)*1, 3840 × 2160p (50, 60 Гц)*2, 3840 × 2160p (24, 25, 30 Гц), 1080p (30, 50, 60 Гц), 1080/24p, 1080i (50, 60 Гц), 720p (30, 50, 60 Гц), 720/24p, 576p, 480p, Форматы ПК*3

Аудио:

В режиме eARC (Enhanced Audio Return Channel)

Для получения подробной информации см. интерактивное Справочное руководстве.

За исключением режима eARC

5,1-канальный линейный PCM: 32/44,1/48/88,2/96/176,4/192 кГц 16/20/24 бит, Dolby Audio, Dolby Atmos, DTS

eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel) (только HDMI IN 3)*4

В режиме eARC

Для получения подробной информации см. интерактивное Справочное руководстве.

В режиме ARC

Двухканальный линейный PCM: 48 кГц 16 бит, Dolby Audio, Dolby Atmos, DTS

⏎ DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL)

Цифровой оптический разъем (двухканальный линейный PCM: 48 кГц 16 бит, Dolby Audio, DTS)

⏎ HDMI 4 AUDIO IN

Аналоговый аудиовход (стерео мини-гнездо)

🎧 (стерео мини-гнездо)

Наушники

⇐ 1, ⇐ 2

USB-порт 1 поддерживает высокоскоростное соединение USB (USB 2.0)

USB-порт 2 поддерживает сверхскоростное соединение USB (USB 3.2 Gen 1)

品 LAN
Разъем 10BASE-T/100BASE-TX (скорость соединения зависит от операционной среды сети. Скорость и качество передачи данных не гарантируются.)
REMOTE
RS-232C, разъем типа minijack
(Данный разъем предназначен только для сервисного обслуживания.)

Электропитание и прочее

Требования по электропитанию
220 В – 240 В пер. тока, 50/60 Гц
Класс энергопотребления*5
(Только для Иордании)
KD-75X80K / 75X80BK: A
KD-65X80K / 65X80BK: A
KD-55X80K / 55X80BK: B
Размер экрана (по диагонали) (прибл.)
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK:
75 дюймов / 189,3 см
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK:
65 дюймов / 163,9 см
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK:
55 дюймов / 138,8 см
KD-50X81DK / 50X80K: 50 дюймов / 125,7 см
KD-43X81DK / 43X80K: 43 дюймов / 108,0 см
Энергопотребление
Указана на задней панели телевизора
Энергопотребление*5
В режиме [Стандартный]
(Только для Иордании)
KD-75X80K / 75X80BK: 191 Вт
KD-65X80K / 65X80BK: 148 Вт
KD-55X80K / 55X80BK: 126 Вт
Ежегодное энергопотребление*5
(Только для Иордании)*6
KD-75X80K / 75X80BK: 265 в кВт-ч за год
KD-65X80K / 65X80BK: 205 в кВт-ч за год
KD-55X80K / 55X80BK: 175 в кВт-ч за год
Мощность, потребляемая в дежурном режиме*5*7*8
Иордания/ОАЭ/Египет: 0,50 Вт,
Прочее: 0,5 Вт
Разрешение экрана (по горизонтали × по вертикали) (точек)
3840 × 2160
Выходные параметры
500 мА (для USB 1), 900 мА (для USB 2)

Размеры (прибл.) (ш × в × г) (мм)

С настольной подставкой
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK: 1675 × 1041 × 412
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK: 1452 × 906 × 339
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK: 1233 × 783 × 339
KD-50X81DK / 50X80K: 1119 × 716 × 288
KD-43X81DK / 43X80K: 964 × 629 × 288
Без настольной подставки
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK: 1675 × 962 × 73
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK: 1452 × 836 × 72
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK: 1233 × 713 × 72
KD-50X81DK / 50X80K: 1119 × 649 × 70
KD-43X81DK / 43X80K: 964 × 563 × 69

Масса (прибл.) (кг)

С настольной подставкой
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK: 33,5
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK: 22,7
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK: 16,9
KD-50X81DK / 50X80K: 13
KD-43X81DK / 43X80K: 10,7
Без настольной подставки
KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK: 32,2
KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK: 21,7
KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK: 15,9
KD-50X81DK / 50X80K: 12,4
KD-43X81DK / 43X80K: 10,1

Прочее

Дополнительные принадлежности
Кронштейн для настенной установки: SU-WL850 (только KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK / 65X81DK / 65X80K / 65X80BK / 55X81DK / 55X80K / 55X80BK)
Кронштейн для настенной установки: SU-WL450
Камера с микрофоном: CMU-BC1
Рабочая температура: 0 °C – 40 °C

*1 При вводе сигнала 4096 × 2160p и установке для параметра [Широкоэкранный режим] значения [Нормальный], отображается разрешение 3840 × 2160p. Для получения изображения 4096 × 2160p установите для параметра [Широкоэкранный режим] значение [Полный 1] или [Полный 2].
*2 См. экранное меню, чтобы установить [Формат сигнала HDMI].
*3 Для получения подробной информации см. интерактивное Справочное руководство.

RU

*4 Подключите аудиосистему к HDMI IN 3 для перенаправления аудиосигнала телевизора на аудиосистему.
*5 Эта информация предназначена для стран ЕС и других стран, в основе соответствующих норм которых лежат нормы по энергетической маркировке ЕС.
*6 За потребление электроэнергии в кВт-ч за год принято энергопотребление телевизора, работающего 4 часа в день в течение 365 дней. Фактическое энергопотребление будет напрямую зависеть от способа использования телевизора.
*7 Указанная величина мощности потребления в режиме ожидания достигается после того, как телевизор выполнит необходимые внутренние процессы.
*8 Потребляемая мощность в режиме ожидания увеличится при подключении телевизора к сети.

Примечание

- Доступность дополнительных аксессуаров зависит от страны/региона/модели телевизора/наличия в продаже.
- Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.
- Могут потребоваться подписки для служб и приложений, а также применяться дополнительные положения, условия и/или тарифы оплаты при пользовании Google Ассистентом.

Примечание относительно цифрового ТВ

- Все функции, относящиеся к цифровому ТВ (DVB), будут действовать только в тех странах или регионах, в которых ведется эфирная цифровая трансляция сигналов DVB-T/DVB-T2 (MPEG-2 и H.264/MPEG-4 AVC). Уточните у своего дилера, обеспечен ли прием сигнала DVB-T/DVB-T2 по вашему месту жительства.
- Несмотря на то что данный телевизор удовлетворяет характеристикам DVB-T/DVB-T2, не гарантируется его совместимость с цифровым эфирным вещанием в формате DVB-T/DVB-T2 в будущем.
- Некоторые из функций цифрового ТВ могут быть недоступны в некоторых странах/регионах.

Информация о торговых марках

- Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface и Логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc. в Соединенных Штатах и других странах.
- Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, Dolby Audio и символ с двойной буквой D являются торговыми марками Dolby Laboratories Licensing Corporation. Произведено по лицензии Dolby Laboratories. Конфиденциальные неопубликованные материалы. Авторское право © 1992-2021 Dolby Laboratories. Все права защищены.
- Gracenote, эмблема и логотип Gracenote, а также логотип “Powered by Gracenote” являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками Gracenote, Inc. в США и/или других странах.
- Google TV — название программного обеспечения этого устройства и торговый знак Google LLC. Google, YouTube и другие знаки являются торговыми знаками корпорации Google LLC.
- Сведения о патентах DTS см. http://patents.dts.com. Изготовлено по лицензии DTS, Inc. DTS, Digital Surround и логотип DTS являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками DTS, Inc. в США и других странах. © 2020 DTS, Inc. ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ.
- Netflix является зарегистрированной торговой маркой Netflix, Inc.
- TUXERA является зарегистрированным товарным знаком Tuxera Inc. в США и других странах.
- Все другие торговые марки являются собственностью соответствующих владельцев.

ابعاد (تقریباً) (عرض × ارتفاع × طول) (میلی متر)

با پایه رومیزی

412 × 1,041 × 1,675 :KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK

339 × 906 × 1,452 :KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK

339 × 783 × 1,233 :KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK

288 × 716 × 1,119 :KD-50X81DK / 50X80K

288 × 629 × 964 :KD-43X81DK / 43X80K

بدون پایه رومیزی

73 × 962 × 1,675 :KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK

72 × 836 × 1,452 :KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK

72 × 713 × 1,233 :KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK

70 × 649 × 1,119 :KD-50X81DK / 50X80K

69 × 563 × 964 :KD-43X81DK / 43X80K

جرم (تقریباً) (کیلوگرم)

با پایه رومیزی

33.5 :KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK

22.7 :KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK

16.9 :KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK

13 :KD-50X81DK / 50X80K

10.7 :KD-43X81DK / 43X80K

بدون پایه رومیزی

32.2 :KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK

21.7 :KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK

15.9 :KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK

12.4 :KD-50X81DK / 50X80K

10.1 :KD-43X81DK / 43X80K

سایر موارد

لوازم جانبی اختیاری

پایه نصب دیواری: SU-WL850 (فقط KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK / 65X81DK / 65X80K / 65X80BK / 55X81DK / 55X80K / 55X80BK)

پایه نصب دیواری: SU-WL450

دستگاه دوربین و میکروفون: CMU-BC1

دمای کارکرد: 0 تا 40 درجه سانتی گراد

*1 زمانی که ورودی 4096 × 2160p است و [حالت عریض] بر روی [نرمال] تنظیم است، وضوح به صورت 3840 × 2160p نشان داده می شود. برای نمایش 4096 × 2160p پیکسل، تنظیمات [حالت عریض] را روی [کامل 1] یا [کامل 2] قرار دهید.

*2 برای تنظیم [فرمت سیگنال HDMI]، به منوی روی صفحه مراجعه کنید.

*3 برای جزئیات بیشتر به راهنمای کمک آنلاین مراجعه کنید.

*4 سیستم صوتی تان را به HDMI IN 3 وصل کنید تا صدای تلویزیون شما در سیستم صوتی تان پخش شود.

*5 این اطلاعات برای اتحادیه اروپا و سایر کشورهایی است که مقررات مربوطه آنها بر اساس مقررات برچسب انرژی اتحادیه اروپا است.

*6 میزان مصرف انرژی بر حسب کیلووات ساعت در هر سال بسته به میزان مصرف برق تلویزیونی که در هر روز 4 ساعت به مدت 365 روز کار کند. میزان واقعی مصرف انرژی به نحوه استفاده از تلویزیون بستگی دارد.

*7 بعد از اینکه تلویزیون مراحل داخلی و ضروری تلویزیون تمام شد، به انرژی ویژه حالت آماده به کار می رسد.

*8 میزان مصرف انرژی در حالت آماده به کار هنگام اتصال تلویزیون به شبکه افزایش میابد.

نکته

- وجود لوازم جانبی اختیاری به کشور/منطقه/مدل تلویزیون/بازار بستگی دارد.
- طراحی و مشخصات ممکن است بدون اطلاع قبلی تغییر کنند.
- ممکن است نیاز به دریافت اشتراک برای بعضی خدمات و برنامه ها باشد، و ضوابط، شرایط و/یا هزینه های دیگری ممکن است هنگام استفاده از دستیار Google اعمال شود.

نکاتی درباره عملکرد تلویزیون دیجیتال

- همه عملکردهای مرتبط با تلویزیون دیجیتال (DVB) فقط در کشورها یا مناطقی کاربرد دارد که سیگنال های دیجیتال زمینی DVB-T2/DVB-T (MPEG-2 و MPEG-4 AVC/H.264) در آنها پخش می شوند. اگر در محل زندگیتان می توانید سیگنال DVB-T2/DVB-T دریافت کنید، لطفاً این مورد را با فروشنده محلیتان تأیید کنید.
- این تلویزیون از مشخصات DVB-T2/DVB-T تبعیت می کند، اما سازگاری با پخش های دیجیتال زمینی DVB-T2/DVB-T در آینده تضمین نمی شود.
- بعضی از عملکردهای تلویزیون دیجیتال در بعضی کشورها/مناطق ممکن است در دسترس نباشند.

اطلاعات مربوط به مارک تجاری

- واژه های HDMI و HDMI High-Definition Multimedia Interface و آرم HDMI علایم تجاری یا علایم تجاری ثبت شده HDMI Licensing Administrator, Inc. در ایالات متحده و سایر کشورهاست.
- Dolby، Dolby Vision، Dolby Atmos، Dolby Audio، و علامت D دوتایی، علائم تجاری Dolby Laboratories Licensing Corporation هستند. تولید شده تحت لیسانس Dolby Laboratories. آثار محرمانه منتشر نشده. حق نشر، © 1992-2021 Dolby Laboratories. کلیه حقوق محفوظ است.
- گریس نوت، لوگوی گریس نوت و ناموآره آن، و لوگوی "Powered by Gracenote" علائم تجاری ثبت شده یا علائم تجاری گریس نوت در ایالات متحده آمریکا و/یا کشور های دیگر است.
- Google TV نام تجربهٔ نرم افزاری این دستگاه و علامت تجاری Google LLC است. Google، YouTube و سایر علامت‌ها، علائم تجاری Google LLC هستند.
- برای اطلاع از حقوق ثبت DTS، به http://patents.dts.com مراجعه کنید. تولیدشده تحت مجوز شرکت DTS, Inc.، DTS، Digital Surround و لوگوی DTS جزء نشان‌های تجاری ثبت‌شده یا نشان‌های تجاری شرکت DTS, Inc. در ایالات متحده و سایر کشورها هستند. © DTS, Inc. 2020 کلیه حقوق محفوظ است.
- Netflix یکی از نشان های تجاری ثبت شده Netflix, Inc. می باشد.
- TUXERA یک مارک تجاری ثبت شده Tuxera Inc. در ایالات متحده و سایر کشورها است.
- سایر نشان های تجاری جزء اموال دارندگان مربوطه آنها است.

مشخصات

سیستم

سیستم پانل: صفحه LCD (نمایشگر کریستال مایع)، نور پس زمینه LED

سیستم تلویزیون: به کشور/منطقه انتخابی/مدل تلویزیون بستگی دارد

آنالوگ: B/G، I، D/K، M

دیجیتال: DVB-T2/DVB-T

سیستم رنگ: NTSC4.43/NTSC3.58/SECAM/PAL

پوشش کانال: به کشور/منطقه انتخابی/مدل تلویزیون بستگی دارد

آنالوگ: VHF/UHF/کابلی

دیجیتال: VHF/UHF

خروجی صدا: 10 وات + 10 وات

فن آوری بی سیم

پروتکل IEEE 802.11a/b/g/n/ac

Bluetooth® نسخه 4.2

فیش های ورودی/خروجی

آنتن (هوایی)/کابلی

پایانه خارجی 75 اهم برای UHF/VHF

VIDEO IN / ⊖→

ورودی تصویر/صدا (فیش کوچک)

HDMI IN 1/2/3/4 (سازگار با HDCP 2.3)

ویدیو:

4096 × 2160p (50، 60 هرتز)*[1]*[2]، 4096 × 2160p (24 هرتز)*[1]،

3840 × 2160p (50، 60 هرتز)*[2]، 3840 × 2160p (24، 25، 30 هرتز)،

1080p (30، 50، 60 هرتز)، 1080/24p، 1080i (50، 60 هرتز)، 720p

(30، 50، 60 هرتز)، 720/24p، 576p، 480p، PC فرمت های*[3]

صدا:

در حالت eARC (Enhanced Audio Return Channel)

برای جزئیات بیشتر به راهنمای کمک آنلاین مراجعه کنید.

به جز حالت eARC

PCM خطی 5.1 کاناله: 192/176.4/96/88.2/48/44.1/32 کیلوهرتز

24/20/16 بیت، Dolby Audio، Dolby Atmos، DTS

eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/ Audio Return Channel) (فقط HDMI IN 3)*[4]

در حالت eARC

برای جزئیات بیشتر به راهنمای کمک آنلاین مراجعه کنید.

در حالت ARC

PCM خطی دو کاناله: 48 کیلوهرتز 16 بیت، Dolby Audio،

DTS ،Dolby Atmos

DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL) ⊖→

فیش نوری دیجیتال (PCM خطی دو کاناله:

48 کیلوهرتز 16 بیت، Dolby Audio، DTS)

HDMI 4 AUDIO IN ⊖→

ورودی صدای دیجیتال (فیش کوچک استریو)

(فیش کوچک استریو) 🎧

هدفون

1، ⊷ 2

پورت USB 1 با پشتیبانی از High Speed USB (USB 2.0)

پورت USB 2 با پشتیبانی از Super Speed USB (USB 3.2 Gen 1)

LAN 品

رابط 100BASE-TX/10BASE-T (بسته به محیط کارکرد شبکه، سرعت اتصال ممکن است متفاوت باشد. درجه و کیفیت ارتباط تضمین نمی شود.)

REMOTE

RS-232C، فیش کوچک

(این پایانه برای فقط استفاده از خدمات است.)

برق و سایر موارد

برق مورد نیاز

220 ولت تا 240 ولت برق متناوب، 60/50 هرتز

گروه کارآیی انرژی*[5]

(فقط برای اردن)

KD-75X80K / 75X80BK: A

KD-65X80K / 65X80BK: A

KD-55X80K / 55X80BK: B

اندازه صفحه (به صورت هندسی اندازه گیری شده است) (تقریباً)

KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK: 75 اینچ / 189.3 سانتی متر

KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK: 65 اینچ / 163.9 سانتی متر

KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK: 55 اینچ / 138.8 سانتی متر

KD-50X81DK / 50X80K: 50 اینچ / 125.7 سانتی متر

KD-43X81DK / 43X80K: 43 اینچ / 108.0 سانتی متر

میزان مصرف برق

در پشت تلویزیون مشخص شده است

میزان مصرف برق*[5]

در حالت [استاندارد]

(فقط برای اردن)

KD-75X80K / 75X80BK: 191 وات

KD-65X80K / 65X80BK: 148 وات

KD-55X80K / 55X80BK: 126 وات

مصرف سالانه انرژی*[5]

(فقط برای اردن)*[6]

KD-75X80K / 75X80BK: 265 کیلووات ساعت در سال

KD-65X80K / 65X80BK: 205 کیلووات ساعت در سال

KD-55X80K / 55X80BK: 175 کیلووات ساعت در سال

مصرف برق در حالت آماده به کار*[5]*[7]*[8]

اردن/امارات متحده عربی/مصر: 0.50 وات، سایر موارد: 0.5 وات

وضوح نمایش (افقی × عمودی) (پیکسل)

2,160 × 3,840

رتبه بندی خروجی

500 میلی آمپر (برای USB 1)، 900 میلی آمپر (برای USB 2)

PR

نصب تلویزیون روی دیوار

استفاده از پایه نصب دیواری اختیاری (SU-WL850 یا SU-WL450)* (ضمیمه نیست)

برای مشتریان:

برای محافظت از دستگاه و برای حفظ ایمنی، Sony اکیداً توصیه می کند که نصب تلویزیون توسط فروشندگان Sony یا افراد مجاز صورت گیرد. شخصاً از نصب دستگاه خودداری کنید.

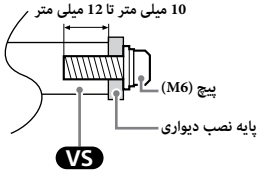
برای فروشنده یا پیمانکاران مجاز Sony:

در حین نصب، تعمیرات دوره ای و بررسی این دستگاه، دقت کامل داشته باشید.

اطلاعات نصب پایه نصب دیواری

برای دستورات مربوط به نصب پایه نصب دیواری، اطلاعات نصب (پایه نصب دیواری) را در صفحه محصول مربوط به مدل تلویزیون خود ببینید.
https://www.sony-asia.com/support

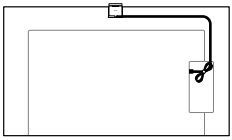
- راهنمای دستورالعمل ارائۀ هشده با پایه نصب دیواری مربوط به مدل خود را دنبال کنید. داشتن تخصص کافی برای نصب تلویزیون به خصوص برای تعیین استحکام دیوار برای تحمل وزن تلویزیون الزامی است.
- در صورت بروز آسیب یا جراحت در نتیجه استفاده نادرست یا نصب نامناسب، Sony مسئول نخواهد بود.
- نصب بر روی دیوار فقط باید توسط پرسنل سرویس کار مجرب انجام شود.
- به دلایل امنیتی، اکیداً توصیه می شود که فقط از لوازم جانبی Sony استفاده کنید، از جمله:
  — پایه نصب دیواری SU-WL850
  — پایه نصب دیواری SU-WL450
- هنگام نصب پایه نصب دیواری به تلویزیون، حتماً از پیچ های ارائه شده همراه با پایه نصب دیواری استفاده کنید. پیچ های ارائه شده همانطور که در تصویر نشان داده می شود، هنگامی اندازه گیری می شوند که به سطح پایه نصب دیواری وصل باشند.
  قطر و طول پیچ ها بسته به مدل پایه نصب دیواری، متفاوت است.
  استفاده از پیچ هایی به جز موارد ارائه شده ممکن است باعث صدمه رساندن به بخش داخلی تلویزیون شده یا باعث شود که دستگاه بیفتد، یا دیگر موارد.



- تا زمانی که برای نصب پایه رو میزی آماده نشدهاید، حتماً پی چهای استفادهنشده و پایه رو میزی را در یک جای امن نگهداری کنید. پی چها را دور از دسترس کودکان نگهداری کنید.

* فقط برای بعضی مناطق/کشورها/مدلها.

مدیریت کابل دستگاه دوربین و میکروفون اختیاری



عیب یابی

برای عیب یابی کلی مانند: صفحه سیاه، بدون صدا، تصویر ثابت، پاسخگو نبودن تلویزیون یا قطع شدن اتصال شبکه، مراحل زیر را انجام دهید.

1. با فشردن کلید خاموش روشن روی کنترل از راه دور به مدت حدود پنج ثانیه، تلویزیون را راه اندازی مجدد کنید. تلویزیون راه اندازی مجدد خواهد شد. اگر تلویزیون بازیابی نمی‌شود، کابل برق متناوب را از پریز بکشید. سپس دکمه روشن/خاموش را روی تلویزیون فشار دهید، و آن را رها کنید. دو دقیقه منتظر بمانید و کابل جریان متناوب را در پریز فرو کنید.
   یا اینکه دکمه روشن/خاموش روی تلویزیون را به مدت 40 ثانیه فشار دهید تا تلویزیون خاموش شود.
2. به منوی کمک نشان‌داده‌شده در زیر مراجعه کنید.
3. تلویزیون را به اینترنت وصل کنید و نرم افزار را به روز رسانی کنید. Sony توصیه می کند نرم افزار تلویزیون خود را به روز نگه دارید. به روزرسانی های نرم افزار، ویژگی های جدید و بهبودهایی از نظر عملکرد ارائه می دهند.
4. به وب سایت پشتیبانی Sony مراجعه کنید (اطلاعات در انتخای این دفترچه راهنما ارائه شده است).

وقتی تلویزیون را به پریز وصل می کنید، ممکن است تلویزیون برای مدتی روشن نشود حتی اگر دکمه روشن - خاموش را از روی کنترل از راه دور یا تلویزیون فشار دهید.

مدتی طول می کشد تا سیستم راه اندازی شود. یک دقیقه منتظر بمانید و سپس دوباره کار کنید.

کنترل از راه دور کار نمی کند.

- باتری ها را تعویض کنید.

رمز عبور قفل والدین فراموش شده است.

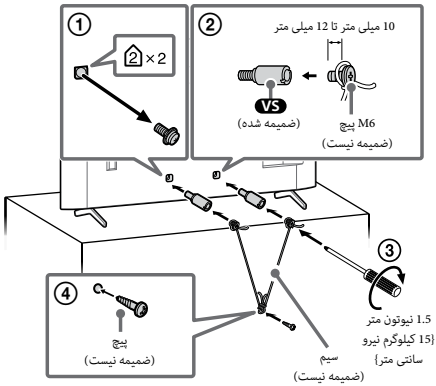
- 9999 را برای پین بزنید و و پین جدید را وارد کنید.

برای دریافت اطلاعات بیشتر در مورد عیب یابی، به راهنمای کمک مراجعه کنید.
(انتخاب ورودی) را در کنترل از راه دور فشار دهید و [راهنما] را انتخاب کنید. اگر [راهنما] وجود ندارد، [ویرایش] را انتخاب و [راهنما] را اضافه کنید.

جلوگیری از افتادن
(مدل هایی که کیت کمری پشتیبان همراهشان ارائه شده است)

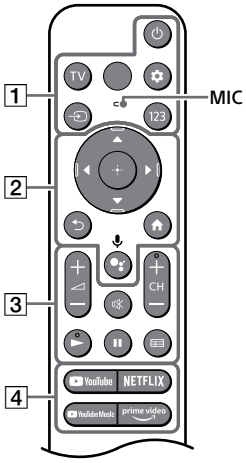
به راهنمای نصب که در بالای کوسن قرار گرفته است مراجعه کنید.
پیچ چوبی ارائه شده، فقط برای وصل کردن به یک قطعه جامد از جنس چوب است.

(بجز مدل هایی که کیت کمری پشتیبان همراهشان ارائه شده است)



کنترل از راه دور و تلویزیون

شکل ظاهری کنترل از راه دور، طرح‌بندی، امکان دسترسی و عملکرد دکمه‌های روی کنترل از راه دور بسته به منطقه/کشور/مدل تلویزیون/تنظیمات تلویزیون ممکن است متفاوت باشد*[1].



1 ⏻ **(نیرو)**

TV: لیست کانال های تلویزیون را باز کنید یا صفحه را به ورودی تغییر دهید.

(تنظیمات سریع): تنظیمات سریع صفحه نمایش.

(انتخاب ورودی): منبع ورودی و غیره را نمایش داده و انتخاب کنید.

123 (منوی کنترل): منوی کنترل را نمایش دهید.

2 ▲ / ▼ / ◀ / ▶ / ⊕: انتخاب و جهت یابی منوی روی صفحه نمایش.

(بازگشت)

(صفحه اصلی)

(دستیار Google) / **(میکروفن):** از دستیار Google*[2]*[3] یا جستجوی صوتی*[3] استفاده کنید.

3 + / − **(میزان صدا)**

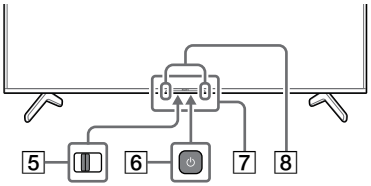
(بی صدا)*[4]

CH + / − (کانال)

▮▮/▶

(راهنما): راهنمای برنامه های دیجیتال تلویزیون یا گیرنده ماهواره‌ای/کابلی*[5].

4 **دکمه‌های برنامه***[6]



5 **BUILT-IN MIC SWITCH (کلید میکروفن تعبیه‌شده)***[2]**:** MIC داخلی را روشن/خاموش کنید.

6 ⏻ **(نیرو)**

7 **حسگر کنترل از راه دور / حسگر نوری / LED**

8 **MIC داخلی***[2]*[3]*[7]**:** برای فعال کردن MIC داخلی، دکمه دستیار Google/میکروفن را از روی کنترل از راه دور فشار دهید و دستورات روی صفحه را دنبال کنید.

*1 برای سایر مدل‌های کنترل از راه دور، برای جزئیات بیشتر به راهنمای کمک آنلاین مراجعه کنید.
*2 فقط برای بعضی مناطق/کشورها/مدلها/زبان ها.
*3 ویژگی دستیار Google یا جستجوی صوتی به اتصال اینترنت نیاز دارد.
*4 میانبر قابلیت های دسترسی با فشار دادن و نگه داشتن (بی صدا) اجرا می شود.
*5 تنظیمات [تنظیم گیرنده ماهواره‌ای/کابلی] الزامی است.
*6 بسته به منطقه/کشور شما، ممکن است نصب برنامه NETFLIX الزامی باشد.
*7 هنگام فعال بودن MIC داخلی، مصرف برق افزایش میابد، زیرا میکروفن همواره در حال شنیدن است.

برای دریافت اطلاعات بیشتر، به راهنمای کمک مراجعه کنید.
(انتخاب ورودی) را در کنترل از راه دور فشار دهید و [راهنما] را انتخاب کنید. اگر [راهنما] وجود ندارد، [ویرایش] را انتخاب و [راهنما] را اضافه کنید.

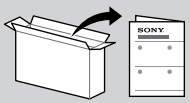
PR

درباره دفترچه های راهنما

دفترچه های زیر همراه با این تلویزیون عرضه می شود. لطفاً آنها را برای مراجعات آتی نزد خود نگاه دارید.

راهنمای نصب

- نصب و راه اندازی تلویزیون.



راهنمای مرجع (همین دفترچه) / اسناد و مدارک ایمنی

- اطلاعات ایمنی، کنترل از راه دور، عیب یابی، نصب دیواری، مشخصات، و غیره.

راهنمای کمک (دفترچه راهنمای روی صفحه)

- تنظیمات، عملکردها، اتصال اینترنت، عیب یابی و غیره.
- برای باز کردن آن، دکمه ⮆ (انتخاب ورودی) روی کنترل از راه دور را فشار دهید و [راهنما] را انتخاب کنید. اگر [راهنما] وجود ندارد، [ویرایش] را انتخاب و [راهنما] را اضافه کنید.

- با تلفن هوشمند خود می توانید به راهنمای کمک مراجعه کنید.

https://rd1.sony.net/help/tv/jga1/h_ga/

مهم - قبل از شروع استفاده از محصول Sony خود، توافق نامه مجوز نرم افزاری کاربر نهایی را مطالعه کنید. استفاده از محصول به منزله پذیرش مفاد توافق نامه مجوز نرم افزاری کاربر نهایی است. توافق نامه مجوز نرم افزاری مابین شما و Sony به صورت آنلاین در وب سایت Sony به آدرس (https://www.sony.net/tv-software-licenses/) یا روی صفحه محصولتان قابل دسترسی می باشد. روی کنترل از راه دور، ✿ (تنظیمات سریع) را فشار دهید و [تنظیمات] ← [سیستم] ← [درباره] ← [اطلاعات حقوقی] ← [اعلان‌ها و مجوزها] را انتخاب کنید.

نکته

- قبل از کار کردن با تلویزیون، لطفاً "اطلاعات ایمنی" را بخوانید.
- برای کسب اطلاعات ایمنی بیشتر، اسناد و مدارک ایمنی همراه محصول را مطالعه فرمایید.
- دستورالعمل های مربوط به "نصب تلویزیون روی دیوار" در دفترچه دستورالعمل تلویزیون موجود است.
- تصاویر و عکس های به کار رفته در راهنمای نصب و این دفترچه راهنما، فقط به عنوان مرجع کاربرد دارند و ممکن است با محصول واقعی تفاوت داشته باشند.
- به‌دلیل به‌روزرسانی‌های نرم‌افزاری، منوهای تنظیمات ممکن است بدون اطلاع قبلی تغییر کنند. برای کسب آخرین اطلاعات، به وب‌سایت پشتیبانی Sony مراجعه کنید.

محل برچسب شناسایی

برچسب های مربوط به شماره مدل تلویزیون و درجه بندی منبع برق در پشت تلویزیون هستند.

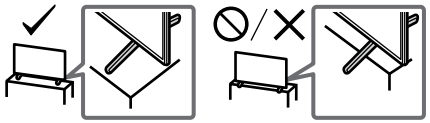
اطلاعات ایمنی

نصب/راه اندازی

تلویزیون را با توجه به دستورالعمل های زیر نصب کنید و از آن استفاده کنید تا هرگونه احتمال بروز خطر آتش سوزی، برق گرفتگی یا آسیب وارد آمدن و/یا جراحت از بین برود.

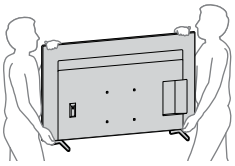
نصب

- تلویزیون را باید نزدیک یک پریز برق متناوب قرار دهید که به راحتی قابل دسترسی باشد.
- تلویزیون را روی سطحی صاف و ثابت قرار دهید تا نیفتد و جراحتی ایجاد نشود یا آسیبی به دیگر وسایل وارد نیاید.
- تلویزیون را جایی قرار دهید که امکان کشیدن و فشار آوردن به آن یا برخورد با آن وجود نداشته باشد.
- تلویزین را به گونه ای نصب کنید که پایه بالایی میز تلویزیون، جلوتر از پایه تلویزیون (ضمیمه نیست) قرار نگیرد. اگر پایه بالایی میز تلویزیون جلوتر از پایه تلویزیون قرار بگیرد، ممکن است باعث افتادن تلویزیون. شود و به آسیب فردی یا خسارت تلویزیون منجر شود.



جابجایی

- قبل از جابجایی تلویزیون، همه کابل ها را جدا کنید.
- به تعداد دو نفر یا بیشتر جهت جابجا کردن دستگاه تلویزیون نیاز می باشد.
- وقتی تلویزیون را با دست جابجا می کنید، آن را همانطور که در زیر نشان داده شده است، در دست بگیرید. روی صفحه و قاب اطراف صفحه فشار وارد نکنید.
- هنگام بلند کردن و جابجا کردن دستگاه تلویزیون، آنرا بطور محکم از زیر نگهدارید.



- وقتی تلویزیون را جابجا می کنید، از تکان دادن و لرزش بسیار زیاد خودداری کنید.
- وقتی تلویزیون را برای تعمیرات جابجا می کنید یا وقتی آن را حرکت می دهید، با استفاده از کارتن اولیه اش و مواد بسته بندی، آن را ببندید.

الأبعاد (تقريبي) (عرض × ارتفاع × عمق) (مم)

مع حامل أعلى الطاولة

KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK: 1675 × 1041 × 412

KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK: 1452 × 906 × 339

KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK: 1233 × 783 × 339

KD-50X81DK / 50X80K: 1119 × 716 × 288

KD-43X81DK / 43X80K: 964 × 629 × 288

بدون حامل أعلى الطاولة

KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK: 1675 × 962 × 73

KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK: 1452 × 836 × 72

KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK: 1233 × 713 × 72

KD-50X81DK / 50X80K: 1119 × 649 × 70

KD-43X81DK / 43X80K: 964 × 563 × 69

كتلة (تقريبي) (كجم)

مع حامل أعلى الطاولة

KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK: 33.5

KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK: 22.7

KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK: 16.9

KD-50X81DK / 50X80K: 13

KD-43X81DK / 43X80K: 10.7

بدون حامل أعلى الطاولة

KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK: 32.2

KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK: 21.7

KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK: 15.9

KD-50X81DK / 50X80K: 12.4

KD-43X81DK / 43X80K: 10.1

أخرى

ملحقات اختيارية

كتيفة التثبيت الجدارية: SU-WL850 (KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK / 65X81DK / 65X80K / 65X80BK / 55X81DK / 55X80K / 55X80BK فقط)

كتيفة التثبيت الجدارية: SU-WL450

الكاميرا ووحدة الميكروفون: CMU-BC1

درجة حرارة التشغيل: 0 °م – 40 °م

*1 عند إدخال 4096 × 2160p بكسل، وتعيين [وضع عريض] على [عادي]، يتم العرض بدقة 3840 × 2160p. لعرض 4096 × 2160p، قم بتعيين الإعداد [وضع عريض] على [كامل 1] أو [كامل 2].

*2 راجع قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة لضبط [تنسيق إشارة HDMI].

*3 راجع دليل المساعدة على الانترنت للحصول على تفاصيل.

*4 قم بتوصيل نظام الصوت الخاص بك إلى HDMI IN 3 لتوجيه صوت التلفزيون إلى نظام الصوت.

*5 المعلومات موجهة لبلدان الاتحاد الأوروبي وغيرها من البلدان التي يعتمد نظامها ذو الصلة على لوائح وضع علامات الطاقة التابعة للاتحاد الأوروبي.

*6 يُحسب استهلاك الطاقة بالكيلو وات في الساعة سنويًا بناءً على استهلاك طاقة التلفزيون الذي يعمل 4 ساعات يوميًا لمدة 365 يومًا. يعتمد الاستهلاك الفعلي للطاقة على كيفية استخدام التلفزيون.

*7 يتم الحصول على الطاقة الاحتياطية المحددة بعد أن يُنهي التلفزيون العمليات الداخلية اللازمة.

*8 يزداد استهلاك الطاقة الاحتياطية عندما يتصل التلفزيون بالشبكة.

ملاحظة

- يعتمد توافر الملحقات الاختيارية على البلدان/الإقليم/موديل التلفزيون/المخزون.
- يخضع التصميم والمواصفات الفنية للتغيير دون إخطار.
- قد يتطلب الامر الى اشتراكات الخدمات والتطبيقات، وقد يتم تطبيق احكام و/او شروط و/او اجور اضافية عند استخدام التطبيق مساعد Google.

ملاحظات تتناول وظيفة التلفزيون الرقمية

- أية وظائف تتعلق بالتلفزيون الرقمي (DVB) تعمل فقط في البلدان أو المناطق التي DVB-T2/DVB-T (MPEG-2 و AVC/H.264 (MPEG-4) تُبث فيها الإشارات الأرضية الرقمية. يرجى التأكيد مع البائع المحلي إذا كان بإمكانك استلام إشارة DVB-T2/DVB-T حيث تقطن.
- يتوافق جهاز التلفزيون هذا مع المواصفات الفنية DVB-T2/DVB-T، ولكن لا يمكن ضمان التوافقية مع عمليات البث الأرضي الرقمية المستقبلية DVB-T2/DVB-T.
- لا يمكن إتاحة بعض وظائف التلفزيون الرقمي في بعض البلدان/المناطق.

معلومات عن العلامات التجارية

- مصطلحا HDMI و HDMI High-Definition Multimedia Interface وشعار HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc. في الولايات المتحدة الأمريكية ودول أخرى.
- إن Dolby، Dolby Vision، Dolby Atmos، Dolby Audio ورمز D المزدوج تمثل علامات تجارية لـ Licensing Corporation لمعامل Dolby. تم التصنيع بموجب ترخيص من معامل Dolby. أعمال سرية غير منشورة. حقوق الطبع والنشر © 1992-2021 لمعامل Dolby. جميع الحقوق محفوظة.
- تعد Gracenote وشعار Gracenote ونوع الشعار وشعار "Powered by Gracenote" إما علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لشركة Gracenote, Inc. في الولايات المتحدة و/أو الدول الأخرى.
- Google TV هو اسم تجربة برنامج هذا الجهاز وعلامة تجارية لشركة Google LLC. Google و YouTube وعلامات أخرى هي علامات تجارية مملوكة لشركة Google LLC.
- للتعرف على براءات اختراع DTS، انظر http://patents.dts.com. مصنوع بموجب ترخيص من DTS, Inc. كلمة DTS وعبارة Digital Surround وشعار DTS هي علامات تجارية مُسجَّلة أو علامات تجارية لصالح شركة DTS, Inc. في الولايات المتحدة الأمريكية وبلدان أخرى. © 2020 DTS, Inc. جميع الحقوق محفوظة.
- Netflix هي علامة تجارية مسجلة لشركة Netflix, Inc.
- TUXERA هي علامة تجارية مسجلة تابعة لشركة Tuxera Inc.، ويقع مقرها في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.
- جميع العلامات التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها.

المواصفات الفنية

النظام

نظام اللوحة (الشاشة): لوحة LCD (عرض بلورية سائلة)، إضاءة خلفية LED

نظام التلفزيون: يعتمد على البلد/تحديد المنطقة/طراز التلفزيون

تماثلي: B/G، I، D/K، M

رقمي: DVB-T2/DVB-T

نظام الألوان: NTSC4.43/NTSC3.58/SECAM/PAL

تغطية القنوات: يعتمد على البلد/تحديد المنطقة/طراز التلفزيون

تماثلي: VHF/UHF/كابل

رقمي: VHF/UHF

خرج الصوت: 10 واط + 10 واط

التقنية اللاسلكية

بروتوكول IEEE 802.11a/b/g/n/ac

إصدار Bluetooth® 4.2

قوابس الإدخال/الإخراج

كبل/الهوائي (الإريال)

الطرف الخارجي 75 أوم الخاص بـ UHF/VHF

VIDEO IN / ⊖→

الدخل الفيديو/الصوتي (مقبس صغير)

HDMI IN 1/2/3/4 (المتوافقة مع HDCP 2.3)

الفيديو:

4096 × 2160p (50، 60 هرتز)*1*2، 4096 × 2160p (24 هرتز)*1*2، 3840 × 2160p (50، 60 هرتز)*2، 3840 × 2160p (24، 25، 30 هرتز)، 1080p (30، 50، 60 هرتز)، 1080/24p، 1080i (50، 60 هرتز)، 720p (30، 50، 60 هرتز)، 720/24p، 576p، 480p، تنسيقات الكمبيوتر الشخصي*3

الصوتي:

في الوضع eARC (Enhanced Audio Return Channel)

راجع دليل المساعدة على الانترنت للحصول على تفاصيل.

باستثناء الوضع eARC

5.1 خط المحطة تعديل كود النبضة PCM: 32/44.1/48/88.2/96/ 192/176.4 كيلوهرتز 24/20/16 بتات، Dolby Audio، Dolby Atmos، DTS

eARC/ARC (Enhanced Audio Return Channel/Audio Return Channel) (HDMI IN 3 فقط)*4

في الوضع eARC

راجع دليل المساعدة على الانترنت للحصول على تفاصيل.

في الوضع ARC

اثنان من خط القناة، تعديل كود النبضة PCM: 48 كيلوهرتز 16 بتات، Dolby Audio، Dolby Atmos، DTS

DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL) ⊖→

المقبس البصري الرقمي (اثنان من خط القناة، تعديل كود النبضة PCM: 48 كيلوهرتز 16 بتات، Dolby Audio، DTS)

HDMI 4 AUDIO IN ⊖→

مدخل الصوت التماثلي (مقبس صفير لنظام صوتي مجسم)

(مقبس صغير لنظام صوتي مجسم) 🎧

السماعة

USB 2 ⇽●، 1 ●⇾

منفذ 1 الخاص بـ USB يدعم السرعة العالية للـ USB (USB 2.0)

منفذ 2 الخاص بـ USB يدعم السرعة العالية للـ USB (USB 3.2 Gen 1)

LAN 品

موصل 100BASE-TX/10BASE-T (تبعًا لبيئة التشغيل للشبكة، قد تختلف سرعة التوصيل. وبالتالي يكون معدل الاتصال وجودته غير مضمونة.)

REMOTE

RS-232C، مقبس صغير

(هذه النقطة الطرفية لاستخدام الخدمة فقط.)

الطاقة وغيرها

متطلبات الطاقة

220 فولت - 240 فولت بالتيار المتردد، 60/50 هرتز

فئة الكفاءة في استهلاك الطاقة*5

(للأردن فقط)

KD-75X80K / 75X80BK: A

KD-65X80K / 65X80BK: A

KD-55X80K / 55X80BK: B

مقاس الشاشة (مقاس قطريًا) (تقريبي)

KD-75X80SK / 75X80K / 75X80BK: 75 بوصة / 189.3 سم

KD-65X81DK / 65X80K / 65X80BK: 65 بوصة / 163.9 سم

KD-55X81DK / 55X80K / 55X80BK: 55 بوصة / 138.8 سم

KD-50X81DK / 50X80K: 50 بوصة / 125.7 سم

KD-43X81DK / 43X80K: 43 بوصة / 108.0 سم

استهلاك القدرة الكهربائية

مشار إليها خلف التلفزيون

استهلاك القدرة الكهربائية*5

في وضع [قياسي]

(للأردن فقط)

KD-75X80K / 75X80BK: 191 واط

KD-65X80K / 65X80BK: 148 واط

KD-55X80K / 55X80BK: 126 واط

استهلاك الطاقة السنوي*5

(للأردن فقط)*6

KD-75X80K / 75X80BK: 265 كيلو وات في الساعة سنويًا

KD-65X80K / 65X80BK: 205 كيلو وات في الساعة سنويًا

KD-55X80K / 55X80BK: 175 كيلو وات في الساعة سنويًا

استهلاك الطاقة الاحتياطية*5*7*8

الأردن/الإمارات العربية المتحدة/مصر: 0.50 واط، أخرى: 0.5 واط

دقة شاشة العرض (أفقي × عمودي) (البيكسلات)

2160 × 3840

معدل الخرج

500 mA (لـ USB 1)، 900 mA (لـ USB 2)

AR

تركيب التلفزيون في الجدار

استخدام كتيفة التثبيت الجدارية الاختيارية (SU-WL850 أو SU-WL450)* (غير مرفق)

بالنسبة للعملاء:

لحماية المنتج وأسباب السلامة، توصي Sony بشدة أن يتولى تركيب التلفزيون بائعي Sony أو المقاولين المرخص لهم. لا تحاول تركيبه بنفسك.

موزعو Sony ومتعهدوها:

توفير الاهتمام الكامل بالسلامة خلال التركيب، والصيانة الدورية، وفحص المنتج.

معلومات تركيب كتيفة التثبيت الجدارية

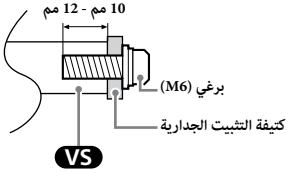
للحصول على تعليمات عن تركيب كتيفة التثبيت الجدارية، راجع معلومات التركيب (لكتيفة التثبيت الجدارية) على صفحة المنتج الخاصة بموديل التلفاز.

https://www.sony-asia.com/support

- اتبع دليل التعليمات المُرفق مع كتيفة التثبيت الجدارية. يلزم توفر قدر كافٍ من الخبرة للتمكن من تركيب التلفزيون، خاصة فيما يتعلق بقدرة الحائط على تحمل وزن التلفزيون.
- لا تتحمل Sony مسؤولية أية أضرار أو إصابات تحدث نتيجة لسوء التعامل أو التركيب غير الصحيح.
- لا ينفذ تركيبات التثبيت الجدارية سوى أفراد الخدمة المؤهلين.
- لأسباب أمنية، يوصى بشدة استخدام إكسسوارات Sony، التي تتضمن:
  — كتيفة التثبيت الجدارية SU-WL850
  — كتيفة التثبيت الجدارية SU-WL450
- تأكد من استخدام البراغي المرفقة بكتيفة التثبيت الجدارية عند ربط كتيفة التثبيت الجدارية بجهاز التلفزيون. يأتي تصميم البراغي المرفقة كما هو موضح بالرسم التوضيحي، عند قياسها من السطح المرفق لكتيفة التثبيت الجدارية.

  يختلف قطر وطول البراغي اعتمادًا على موديل كتيفة التثبيت الجدارية.

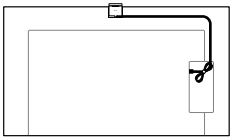
  إن استخدام براغي أخرى خلافًا لتلك المرفقة بالجهاز قد يُحدِث تلف داخلي لجهاز التلفزيون أو يسبب سقوطه أو تداعيات أخرى.



- يلزم التأكد من تخزين البراغي والحامل الأفقي غير المستخدمين في مكان آمن إلى حين احتياجك لتوصيل التلفزيون بالحامل. عليك بإبقاء البراغي بعيدًا عن متناول الأطفال.

* لمناطق/بلدان/موديلات محددة فقط.

نظام اختياري لإدارة كبل الكاميرا ووحدة الميكروفون



تحري الخلل وإصلاحه

لتحري الخلل وإصلاحه بوجه عام لمشكلات مثل: ظهور شاشة سوداء أو عدم صدور صوت أو تجمد الصورة أو عدم استجابة التلفزيون أو فقد الشبكة، اتبع الخطوات التالية.

1 أعد تشغيل جهاز التلفزيون لديك عن طريق الضغط على زر التشغيل الموجود في وحدة التحكم عن بُعد لمدة خمس ثوان تقريبا. سيقوم التلفزيون بإعادة التشغيل. إذا لم يتم تشغيل التلفزيون، فجرّب فصل سلك التيار المتردد (الموصل الرئيسي) ثم اضغط على زر الطاقة الموجود على التلفزيون وقم بتحريره. انتظر لمدة دقيقتين وقم بتوصيل سلك التيار المتردد (الموصل الرئيسي).

أو اضغط على زر الطاقة في التلفزيون لمدة 40 ثانية تقريبًا حتى يتوقف تشغيل التلفزيون.

2 راجع قائمة المساعدة كما هو موضح أدناه.

3 صِل التلفزيون بالإنترنت وحدّث البرنامج. تنصحك شركة Sony بالتحديث الدائم لبرامج تلفزيونك. حيث توفر تحديثات البرامج ميزات جديدة وتحسينات للأداء.

4 تفضل بزيارة موقع دعم Sony (المعلومات متاحة في نهاية هذا الدليل).

عند توصيل التلفزيون بالكهرباء، قد لا يعمل التلفزيون لفترة من الوقت حتى عند الضغط على زر التشغيل الموجود في وحدة التحكم عن بعد أو التلفزيون.

قد تستغرق تهيئة النظام بعض الوقت. انتظر حوالي دقيقة واحدة، ثم شغله مرة أخرى.

لا تعمل وحدة التحكم عن بعد.

- استبدل البطاريات.

نسيت كلمة مرور قفل الوالدين.

- قم بإدخال الرقم 9999 لرمز التعريف الشخصي PIN وقم بادخال رمز التعريف الشخصي PIN الجديد.

لمزيد من المعلومات حول تحري الخلل وإصلاحه، يرجى الرجوع إلى دليل المساعدة.
اضغط على الزر (حدد المدخل) على وحدة التحكم عن بعد واختر [المساعدة]. إذا كان [المساعدة] غير موجود، فحدد [تحرير] ثم أضف [المساعدة].

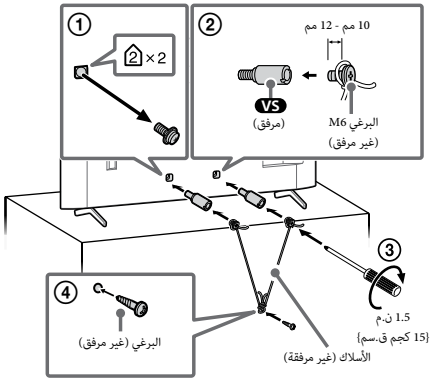
منع الإسقاط

(الموديلات المزودة بطقم الحماية من السقوط)

ارجع إلى دليل الإعداد الموجود فوق تغليف الحماية.

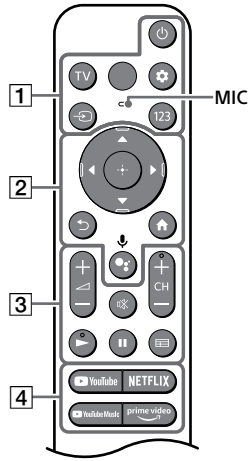
يُستخدم برغي الخشب المقدم فقط في التثبيت على الجسم الصلب المصنوع من الخشب.

(باستثناء الموديلات المزودة بطقم الحماية من السقوط)



وحدة التحكم عن بعد والتلفزيون

قد يختلف شكل وحدة التحكم عن بعد وتصميمها وإتاحتها ووظيفة أزرارها وفقًا للإقليم التابع لك/البلد/طراز التلفزيون/إعدادات التلفزيون*[1].



1 (تشغيل)

TV: عرض قائمة قنوات التلفزيون او قم بالتبديل الى وضع الادخال.

(الإعدادات السريعة): لعرض الإعدادات السريعة.

(حدد المدخل): لعرض وتحديد مصدر المدخل الخ.

123 (قائمة التحكم): عرض قائمة التحكم.

2 ▲ / ▼ / ◄ / ► / ⊕: للتنقل خلال القائمة الظاهرة على الشاشة وتحديدها.

(عودة)

(القائمة الرئيسية)

(مساعد Google) / (ميكروفون): استخدم التطبيق مساعد Google*[2*3*] او البحث الصوتي*[3].

3 + / – (الصوت)

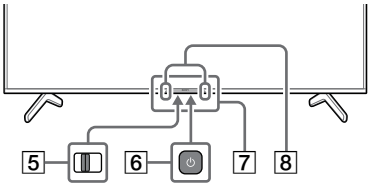
(كتم الصوت)*[4]

CH + / – (قناة)

/

(دليل): عرض دليل البرنامج الرقمي على التلفزيون او جهاز الكابل/القمر الصناعي*[5].

4 أزرار التطبيق*[6]



5 BUILT-IN MIC SWITCH (مفتاح الميكروفون المدمج)*[2]: شغّل/ أوقف تشغيل الـميكروفون المدمج.

6 (تشغيل)

7 مستشعر التحكم عن بعد / مستشعر الضوء / LED

8 MIC المدمج*[2*3*7]: لتمكين الميكروفون المدمج، اضغط على زر مساعد Google/الميكروفون على وحدة التحكم عن بعد واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

1* بالنسبة لطرازات التحكم عن بُعد الأخرى، راجع دليل المساعدة عبر الإنترنت لمعرفة التفاصيل.

2* لمناطق/بلدان/موديلات/لغات محددة فقط.

3* يتطلب التطبيق مساعد Google او البحث الصوتي اتصالاً بالإنترنت.

4* تتوفر ميزة اختصارات الوصول عن طريق الضغط مع الاستمرار على (كتم الصوت).

5* يتطلب الامرالي [إعداد جهاز الكابل/القمر الصناعي].

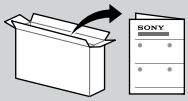
6* قد تحتاج إلى تثبيت تطبيق NETFLIX وفقًا لمنطقتك/بلدك.

7* سيزداد استهلاك الطاقة عند تمكين الميكروفون المدمج نظرًا لأنه يصغى دائمًا.

لمزيد من المعلومات، راجع دليل المساعدة.
اضغط على الزر (حدد المدخل) على وحدة التحكم عن بعد واختر [المساعدة]. إذا كان [المساعدة] غير موجود، فحدد [تحرير] ثم أضف [المساعدة].

بخصوص كتيبات الدليل

يأتي هذا التلفزيون مرفقا مع كتيبات الدليل التالية. يرجى الاحتفاظ بكتيبات الدليل للرجوع إليها مستقبلاً.



دليل الإعداد

- تركيب التلفزيون والإعداد.

دليل مرجعي (هذا الدليل) / وثائق السلامة

- معلومات السلامة، وحدة التحكم عن بعد، تحري الخلل وإصلاحه، التثبيت على الحائط، المواصفات الفنية، الخ.

دليل المساعدة (دليل على الشاشة)

- الإعدادات، الوظائف، اتصال الإنترنت، استكشاف الأخطاء وإصلاحها، وما إلى ذلك.
- لفتحه، اضغط على الزر ⏎ (حدد المدخل) على وحدة التحكم عن بعد واختر [المساعدة]. إذا كان [المساعدة] غير موجود، فحدد [تحرير] ثم أضف [المساعدة].

- يمكنك الرجوع الى دليل المساعدة باستخدام الهاتف الذكي.

https://rd1.sony.net/help/tv/jga1/h_ga/

هام - إقرأ اتفاقية ترخيص برنامج المستخدم النهائي قبل استخدام منتج Sony الخاص بك.
يشير استخدام المنتج الخاص بك الى موافقتك على اتفاقية ترخيص برنامج المستخدم النهائي. تتوفر اتفاقية ترخيص البرنامج بينك وبين Sony عبر الانترنت على موقع Sony على الويب (https://www.sony.net/tv-software-licenses/) او على شاشة منتجك. اضغط على ✿ (الإعدادات السريعة) بوحدة التحكم عن بُعد وحدّد [الإعدادات] ← [النظام] ← [لمحة] ← [المعلومات القانونية] ← [الإشعارات والتراخيص].

ملاحظة

- قبل تشغيل التلفزيون، يرجى قراءة « معلومات بشأن السلامة ».
- اقرأ وثائق السلامة المرفقة للحصول على معلومات السلامة الاضافية.
- تعليمات عن « تركيب التلفزيون في الجدار » مدرجة داخل دليل التعليمات الخاص بالتلفزيون.
- الصور والرسوم التوضيحية المستخدمة في دليل الإعداد وهذا الدليل للتوضيح فقط وقد تختلف عن المنتج الفعلي.
- تخضع قوائم الإعدادات للتغيير دون إخطار بسبب تحديثات البرامج.
  للحصول على أحدث المعلومات، تفضل بزيارة موقع دعم Sony.

موقع بطاقة التعريف

البطاقات الخاصة برقم موديل التلفزيون ويقع تصنيف مصدر الطاقة خلف جهاز التلفزيون.

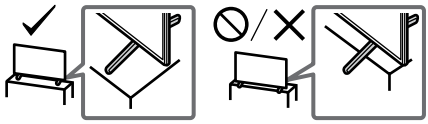
معلومات بشأن السلامة

التركيب/الضبط

قم بتركيب واستخدام جهاز التلفزيون وفقًا للتعليمات أدناه، لتجنب مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو الأضرار و/أو الإصابات.

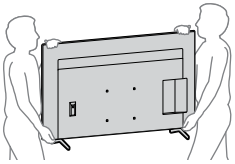
التركيب

- يجب تركيب جهاز التلفزيون بالقرب من مخرج التيار المتردد الذي يمكن الوصول إليه بسهولة (مقبس التيار المتردد).
- ضع التلفزيون على سطح ثابت مستو لمنعه من السقوط من أعلى وإحداث إصابات بالأفراد أو إلحاق أضرار بالممتلكات.
- قم بتركيب التلفزيون بحيث لا يمكن سحبه أو دفعه أو الطّرق عليه.
- قم بتثبيت التلفزيون بحيث لا يبرز الحامل أعلى الطاولة للتلفزيون من حامل التلفزيون (غير مرفق). في حالة بروز الحامل أعلى الطاولة من حامل التلفزيون، قد يتسبب ذلك في انقلاب مجموعة التلفزيون أو سقوطها مما يتسبب في إصابة جسدية أو تلف التلفزيون.



النقل

- قبل نقل جهاز التلفزيون، افصل جميع الكابلات.
- يلزم وجود شخصين أو أكثر لنقل جهاز تلفزيون كبير.
- عند نقل جهاز التلفزيون باليد، أمسكه على النحو الموضح أدناه. لا تضغط على شاشة والإطار المحيط بالشاشة.
- عند رفع أو تحريك جهاز التلفزيون، امسكه بقوة من الأسفل.

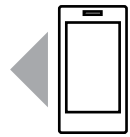


- عند نقل جهاز التلفزيون، لا تعرضه للرج أو اهتزازات عنيفة.
- وعند نقل جهاز التلفزيون لإصلاحه أو عند تحريكه، ضعه في علبته الكرتونية الأصلية مستخدمًا مواد التعبئة والتغليف.

Television

AR دليل مرجعي

PR راهنمای مرجع



支持 / Assistance / Поддержка / الدعم / پشتیبانی

https://www.sony-asia.com/support

© 2022 Sony Corporation Printed in Malaysia